

Eñ Dag a' der Natur

**Abrëll bis
August
2010**

Am Internationalen Joër vun der Biodiversitéit

TELECRAN

Bäiluecht vum Télécran 13/2010

regulus 3/2010

GAART AN HEEM 

elan

 **HeckeFräsch**

**DE
LËTZEBUGER
BËSCH**

Info: Tel. 29 04 04 - 1 • www.haus-natur.lu • secretariat.commun@luxnatur.lu

Eine gemeinsame Aktion des Haus vun der Natur und seiner Mitgliedsvereine: Lëtzebuurger Natur- a Vulleschutzliga und ihren Sektionen, Fondation Hëllef fir d'Natur, NATURA, AAT – Garten- und Teichfreunde Luxemburgs, SNL – Société des Naturalistes Luxembourgeois, Lëtzebuurger Naturfoto-Frënn und der Verenegung fir biologesche Landbau Lëtzebuerg in Zusammenarbeit mit der Ligue CTF – Gaart an Heem, Lëtzebuurger Privatbësch und Amiperas.

Unter der Schirmherrschaft des Ministeriums für nachhaltige Entwicklung, Département de l'Environnement sowie der Innen-, Agrar- und Familienministerien



Schildkröten können Dir mehr über den Weg erzählen als Hasen.

aus China

Editorial

Die Vereinten Nationen haben das Jahr 2010 zum „Internationalen Jahr der Biodiversität“ erklärt. Mit zahlreichen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Aktionen sollen die Menschen und die Politik weltweit auf die Bedeutung der Artenvielfalt und die Folgen des fortschreitenden Biodiversitätsverlustes für die Natur, das menschliche Wohlergehen und sogar die globale wirtschaftliche Entwicklung aufmerksam gemacht werden. Auch das luxemburger Ministerium für nachhaltige Entwicklung hat den Symbolwert des internationalen Jahres der Biodiversität erkannt und zu einer landesweiten Partnerschaft für die Durchführung von konkreten Maßnahmen zum Erhalt der Biodiversität und zur Sensibilisierung der Bevölkerung aufgerufen. Weitere Informationen sowie das komplette Jahresprogramm finden Sie unter www.biodiv.lu.

Auch die Kampagne „En Dag an der Natur“ reiht sich 2010 in diese Partnerschaft ein. Bei der diesjährigen Ausgabe laden wir* Sie mit 170 verschiedenen Natur-Aktivitäten ein, sich auch an den weltweiten Aktionen zu beteiligen. Für welche Aktivität Sie sich auch entscheiden, nehmen Sie sich Zeit. Lassen Sie die Ruhe und Vielfalt der Natur auf sich wirken, und nehmen Sie auch bewusst wahr, wie sehr unser menschliches Handeln diesen Artenreichtum bedroht.

Nach Schätzungen des UN-Umweltprogramms stirbt auf der Erde etwa alle 10 Minuten eine Art aus, während jährlich eine Waldfläche von 13 Millionen Hektar vernichtet wird. Ähnlich pessimistisch stimmende Zahlen gelten auch für Luxemburg. Welche Folgen der Artenschwund für die Menschheit auch hat: Die Ursachen für das Verschwinden vieler Tiere und Pflanzen zeugen von einem Verlust an menschlicher Kultur. Das Streben nach materiellen Werten,

einhergehend mit einem zerstörerischen Ressourcenverbrauch und einer Ignoranz gegenüber den Menschen, die durch den Klimawandel geschädigt werden, bestimmen unsere tägliche Arbeit und Freizeit. Wir müssen diesen Kreis durchbrechen!


Unternehmen deswegen auch Sie in Ihrem Alltagsleben konsequente Schritte für eine Welt mit Zukunft über den „Dag an der Natur“ hinaus. Jeder kann und muss mehr tun als nur das Minimum!





Raymond Aendekerck

Präsident d'Haus vun der Natur asbl

Ein kleiner Tipp: Viele der in diesem Programmaufgelisteten Aktivitäten starten in der Nähe von Bahnhöfen oder Bushaltestellen. Nutzen Sie den öffentlichen Transport (Infos unter: www.mobilitat.lu), bilden Sie Fahrgemeinschaften oder kommen Sie mit dem Fahrrad. Die Natur und letztendlich wir alle danken Ihnen für diesen ganz konkreten Beitrag zum Natur- und Klimaschutz!

 Das Programm der Kampagne „En Dag an der Natur 2010“ mit eventuellen Aktualisierungen kann angefordert werden im Haus vun der Natur, Telefon 29 04 04-1, Fax 29 05 04, Email: secretariat.commun@luxnatur.lu, oder über Internet abgefragt werden auf www.haus-natur.lu.

 Un programme détaillé de la campagne „En Dag an der Natur“ en langue française peut être commandé à la Maison de la Nature, tél. 29 04 04-1, fax 29 05 04, Email: secretariat.commun@luxnatur.lu

 For information on which activities might be held in English as well, and on LNLV's international group please have a look at www.lnlv.lu/engl/ or contact: d'Haus vun der Natur, tel: 29 04 04 -1, fax: 29 05 04, Email: secretariat.commun@luxnatur.lu

* D'Haus vun der Natur asbl, zusammen mit seinen Mitgliedsorganisationen: Lëtzeburger Natur- a Vullschützliga (LNLV) mit ihren Sektionen, Fondation Hëllef fir d'Natur, AAT - Garten- und Teichfreunde Luxemburgs, NATURA, Société des Naturalistes Luxembourgeois - SNL, Lëtzeburger Naturfoto-Frënn und Verenigung fir biologesche Landbau Lëtzebuerg sowie mit der Ligue CTF - Gaart an Heem, Lëtzeburger Privatbësch und Amiperas.

Impressum

Regulus 3/2010 / Gaart an Heem / elan / Heckefräsch / De Lëtzeburger Bësch

Koordination:

Raymond Aendekerck,
Jim Schmitz, Juliette Tandel

Texte:

d'Haus vun der Natur

Fotos:

Archiv Haus vun der Natur, Fondation Hëllef fir d'Natur, LNLV, Administration de la Nature et des Forêts, Naturpark Öwersauer, Naturpark Our, CTF Kielen Ollem, André Bauler, Lea Bonblet, Roby Bour, Michel Collette, Roger Dammé, Carole François, R. u. T. Hemmer, Christian Mathieu, Brigitte Michaelis, Georges Moes, Sonnie Nickels, Claude Schiltz, Juliette Tandel, Josiane Walentiny

Anzeigen:

saint-paul luxembourg

Druck:

saint-paul luxembourg

Es ist aus technischen und datenrechtlichen Gründen leider nicht auszuschließen, dass diese Spezialausgabe verschiedenen Abonnenten doppelt zugestellt wird (durch gleichzeitige Mitgliedschaft in LNLV, CTF, AAT, Lëtzeburger Privatbësch oder Amiperas). Wir möchten Sie deshalb bitten, überzählige Exemplare an Interessierte weiterzugeben.

Es werden keine Spendengelder für diese Spezial-Ausgabe verwendet. Wir danken allen Inzerenten, die geholfen haben, diese Publikation zu ermöglichen.

Auf Recycling-Papier gedruckt.



D'Haus vun der Natur
a.s.b.l.

5, route de Luxembourg
L-1899 Kockelscheuer

Tel: 29 04 04-1

Fax: 29 05 04

secretariat.commun@luxnatur.lu
www.haus-natur.lu

Enn Dag an der Natur PROGRAMM

Abrëll bis
August
2010

APRIL

1 Kanner planzen

April, morgens

Schulklassen, aber auch andere Gruppen, Familien etc. können junge Bäume pflanzen. Weitere Informationen und mögliche Termine erfragen Sie bitte bei Ed Buchette.

Treffpunkt: Bambësch

Organisation: Naturverwaltung, Triage Luxembourg-Bamboesch

Info: Ed Buchette, Tel. 47 96 26 65, email: ed.buchette@anf.etat.lu

2 Mir gin op d'Grouf – Kupfergrube Stolzeburg

Vorsaison: 4., 5., 11., 18. und 25. April;
1., 2., 8., 9., 13., 16., 23., 24. und 30. Mai;
6., 13., 20., 23. und 27. Juni;

4. Juli: jeweils um 14.00 Uhr Führungen auf L/F oder NL/D.

Hauptsaison: 11. Juli - 29. August:

tägl. Führungen auf NL/D um 14.00 Uhr

Geführte Besichtigung des Museums, des geologischen Lehrpfads und der unterirdischen Galerien der Kupfergrube. Dauer: ca. 2-3 Stunden. Helme, Regencap und Stiefel werden gratis an die Teilnehmer verteilt. Erwachsene: 6€, Kinder 6-13 Jahre: 3€.

Treffpunkt: Kupfergrubenmuseum, 5a, rue Principale, Stolzeburg

Organisation: SI Stolzeburg, Guides des Ardennes asbl

Info und Anmeldung: Tel. 84 93 25 27,
email: guides.ardennes@ortal.lu, www.stolzeburg.lu

Gruppenreservierung möglich nach Absprache

3 Osterieisuche

Montag, 5. April von 15.00 bis 16.00 Uhr

500 Eier werden in der Gartenanlage versteckt. Kinder bis 12 Jahre können suchen, dann wird geteilt.

Treffpunkt: rue des mines, Oberkorn

Organisation: CTF Oberkorn

Info: Tel. 661 58 48 58, email: didhamet@pt.lu

Öffentlicher Transport: CFL

4 Anfängerkurs für Jungimker

Montag, 12., 19. und 26. April,
3., 10., 17. und 31. Mai, 7., 14., 21. und 28. Juni,
5. und 12. Juli, jeweils ab 17.00 Uhr

Auf dem vereinseigenen Bienenstand können interessierte Bienenfreunde das Imkerhandwerk erlernen.

Treffpunkt: Bienenstand Holdär, Parking an der N7 Diekirch Richtung Hosingen, 700m nach dem Kreisverkehr Friedhaff

Organisation: Imkerverein Diekirch

Info und Anmeldung: Pierre Meyer, Tel. 80 91 77,
Norbert Disteldorf, Tel. 80 46 37, email: ndistel@pt.lu

5 BioGenoss am Fréijoër: Vegetaresch a gesond kachen

Dienstag, 13. April um 18.15 Uhr Gartenbesichtigung,
19.00 Uhr Kochkurs

Wir ernten Frühjahrsgemüse und Kräuter auf dem Gelände des Haus vun der Natur und kochen damit mit Annette Conrad ein vegetarisches Menü, das wir anschließend in gemütlicher Runde verspeisen. Unkostenbeitrag Kochkurs: 15€ (einschl. nicht alkoholischer Getränke), Gartenbesichtigung kostenlos. Kurs auf Luxemburgisch, franz. Übersetzung auf Anfrage.

Treffpunkt: Familjegaart beim Haus vun der Natur,
5 route de Luxembourg, Kockelscheuer

Organisation: Haus vun der Natur

Info und Anmeldung: Lea Bonblet, Haus vun der Natur,
Tel. 290404-313, email: naturschutzberodung@luxnatur.lu,
www.haus-natur.lu

Anmeldung: bis zum 7. April.

Öffentlicher Transport: Buslinie No.18, P&R Kockelscheuer



© Juliette Tondel/HNF

6 Amphibienexkursion in Beckerich

Samstag, 17. April um 14.30 Uhr

Treffpunkt: bei der Grenzmarke an der Straße zwischen Guirsch und Leitringen

Organisation: Biologische Station SICONA, SICONA-Centre,
LNVL Kanton Redingen

Info: Tel. 26 30 36 25

7 Vögel im Frühjahr in Clemency

Sonntag, 18. April um 8.00 Uhr

Treffpunkt: in Grass an der Kreuzung zwischen Hauptstraße und Fahrradpiste

Organisation: Biologische Station SICONA, SICONA-Westen

Info: Tel. 26 30 36 25

8 Beien-Apero – Praktische Vorfürungen am Bienenstand

Sonntag, 18. April, 2. und 16. Mai, 6., 13. und 27. Juni,
11. Juli und 8. August, jeweils von 9.30 bis 11.30 Uhr

Schauen Sie einem Imker über die Schulter, verfolgen Sie die Arbeit an den Bienenvölkern und informieren Sie sich über die Imkerei.

Treffpunkt: 18. April: Schießstand zwischen Differdingen und Lasauvage, 2. Mai: Zwischen Kehlen und Nospelt (CR104a),

16. Mai: Linger, am Ende der Rue du Bois, 6. Juni: Naturschoul Lasauvage, 13. Juni: Mühlenbach, Eicherfeld, 27. Juni: Contern,
rue de Syren, 11. Juli: Nospelt, 13a rue de Mamer, 8. August:

Garnich, am Ende der Rue de la Forêt

Organisation: Beienzüchter Kanton Capellen

Info und Anmeldung: Roger Dammé, Tel. 23 65 03 91, www.apis.lu

9 Visite vun de Baggerweieren an dem Energiepark zu Remerschen

Samstag, 24. April von 8.30 bis 18.00 Uhr

Morgens: geführte Besichtigung der Baggerweiher, anschließend: Mittagessen, nachmittags: geführte Besichtigung des Energieparks.
Preis: 30€

Treffpunkt: bei der Schule in Konsdorf

Organisation: LNVL Mëllerdall

Info: Jos Conter, Tel. 691 637 178

Anmeldung: Manon Hertges, Tel. 621 264 194,
email: lnvl.mdal@gmail.com

Öffentlicher Transport: Bus 111: Echternach-Luxemburg via Berdorf-Consdorf, Bus 112: Junglinster-Bech-Echternach

10 Grenzsteinkontrolle zwischen Düdelingen und Frankreich

Samstag, 24. April um 9.00 Uhr

Ca. 4-stündige Wanderung auf dem Grenzweg zwischen Luxemburg und Frankreich von der „Veierhaeremark“ bis „Thilleweier“. Gutes Schuhwerk empfohlen.

Treffpunkt: Eingang Waldgebiet „Waal“

Organisation: Stadt Düdelingen

Info und Anmeldung:

Claude Kugeler, Tel. 51 61 21-269, email: Claude.Kugeler@dudelage.lu,
Serge Binz, Tel. 51 61 21-266, email: serge.binz@dudelage.lu

Anmeldung bis zum 19. April.

11 La réserve naturelle Ellergonn

Samstag, 24. April von 10.00 bis 12.00 Uhr

Les particularités du site et les divers habitats qui le composent.

Explications en langue française. Guide: Marie Garnier

Treffpunkt: Naturschutzzentrum Ellergonn, Esch/Alzette

Organisation: Naturverwaltung

Info und Anmeldung: Naturschutzzentrum Ellergonn,
Tel. 26 54 42-1, email: ellergonn@anf.etat.lu

Öffentlicher Transport: Buslinie N°12 TICE, Bahnhof Esch - Ellergonn



© ANF

12 D'Déieren aus dem Bësch

Samstag, 24. April von 10.00 bis 17.00 Uhr

Eine Ausstellung zum Thema „Wildtiere in Luxemburg“.

Treffpunkt: Atelier Communal Redange/Attert beim Attertycée

Organisation: FSHCL Sektion Réiden

Info: Richard Frank, Tel. 621 19 19 99,
email: richard.frank@education.lu

13 Mischkultur – auf gute Nachbarschaft

Samstag, 24. April von 14.00 bis 17.00 Uhr

Gemüse und Blumen im Garten und auf dem Balkon.

Unkostenbeitrag: 10€.

Treffpunkt: bei der Kirche in Altwies

Organisation: Kalendula, Réseau Objectif Plein Emploi, CIGS Archipel

Info und Anmeldung: Jan van der Peet, Tel. 621 21 54 16,
email: scheuer@ope.lu

Öffentlicher Transport: Bus nach Altwies

14 Wälder, Heide und Life-Projekt in Kehlen

Samstag, 24. April um 14.30 Uhr

Treffpunkt: beim Schloss in Dondelange

Organisation: Biologische Station SICONA, SICONA-Westen

Info: Tel. 26 30 36 25

15 Entwicklung der Eisen- und Stahlindustrie: Herstellungsprozesse und Produkte

Samstag, 24. April um 14.30 Uhr

Die Veranstaltung beginnt mit einer Besichtigung der Sammlungen im Empfangsgebäude des Musée National des Mines de Fer. Möglichkeit zu einem anschließenden Imbiss in der Brasserie du Musée.

Treffpunkt: Musée National des Mines, Carreau de la mine Walert, Rumelange

Organisation: Musée National des Mines

Info: email: jean.villemin@mmm.lu, Tel. 56 56 88

Öffentlicher Transport: TICE Bus

16 Praktischer Kurs für angehende Hobby-Imker

Samstag, 24. April und 8. Mai, jeweils um 14.30 Uhr,
5. Juni um 15.00 Uhr

24. April und 8. Mai: Thema: Das Bienenjahr, Betriebsweisen.
5. Juni: Thema: Ökologische Bienenhaltung

Treffpunkt: 24. April und 5. Juni: Beieschoul Toutschemillen in Weidingen bei Wiltz, 5. Juni: Mühlenbach, Eicherfeld
Organisation: Lëtzebuurger Landesverband fir Beienzuucht
Info und Anmeldung: Robert Henckes, Tel. 99 70 42, email: rhenckes@pt.lu, www.apis.lu



© Roger Dammé

17 Naturreservat Schlammwies: Was singt denn da? Vogelstimmen im Frühjahr

Sonntag, 25. April um 9.00 Uhr

Vogelgesang und -stimmen erkennen beim Durchwandern des Reservats „Schlammwies“ der Fondation Hëllef fir d’Natur im Syrtal. Mit Vogelberingung. Bitte denken Sie an Stiefel und angemessene Kleidung sowie wenn möglich ein Fernglas. Hunde müssen zuhause bleiben.

Treffpunkt: Parkplatz beim Fußballfeld in Uebersyren
Organisation: LNLV Leweschte Syrdall, Beringungsstation Uebersyren, Fondation Hëllef fir d’Natur, Biologische Station SIAS
Info und Anmeldung: Jim Schmitz, Tel. 621 29 36 95, email: j.p.schmitz@luxnatur.lu
Öffentlicher Transport: Bahnhof Munsbach

18 Fréijoersblumenmaart

Sonntag, 25. April von 10.00 bis 18.00 Uhr

Großer Markt mit verschiedenen Ständen.

Treffpunkt: bei der Sporthalle, Leudelingen
Organisation: CTF Amis de la Fleur Leudeling
Info: Nicole Halsdorf-Schultz, Tel. 37 84 81, email: halseng@pt.lu

19 Laf fir d’Natur

Sonntag, 25. April, Start um 10.30 Uhr, resp. 9.45 Uhr (Kids-Laf) und 9.50 Uhr (Walking)

Dieser Waldlauf ohne Stoppuhr geht über eine Distanz von 5 oder 10 km und ist offen für alle. Für die Kleinen gibt es ein Kids-Laf. Auch Walking ist möglich (5 km). Bitte Parkplatz P&R Kockelscheuer zum Parken benutzen. Bei Bedarf stehen die Umkleidekabinen des C.K. Sportcenters zur Verfügung. Mit der Unterstützung von Cactus, Rosport-Viva, Lettrage Reding, Garage Réiserbann, Imprimerie Schlimé, Electricité N. Folschette, Boulangerie Scott, Peters Sports, Naturwelten, Restaurant De Spakelter.

Treffpunkt: Haus vun der Natur in Kockelscheuer (Annexe)
Organisation: Haus vun der Natur
Info: Sonnie Nickels, Tel. 29 04 04-310 oder Georgette Limpach Tel. 29 04 04-301, email: secretariat.commun@luxnatur.lu, www.haus-natur.lu

Anmeldung: Voranmeldung: 8 € überweisen auf das Konto der Fondation Hëllef fir d’Natur CCPL LU 89 1111 0789 9941 0000, Stichwort: „Naturlaf“. Anmeldung vor Ort: 12 €.

Kids-Laf: Anmeldung kostenlos.

Die Einnahmen dieser Aktion sind zugunsten der Kampagne „Nationaler Tag des Baumes“ der Fondation Hëllef fir d’Natur, somit kann jeder durch seine Teilnahme einen Beitrag leisten zur Pflanzung von Bäumen und Hecken und zur Bewahrung der Biodiversität in Luxemburg.



© Juliette Tomé/HFN

20 Meekreidchen a Kues

Sonntag, 25. April um 14.00 Uhr

Geführter Rundweg zur Pilgerstätte „Kues“ in Guerlange (Belgien). Erklärung zur Geschichte und Bedeutung dieses Ortes. Unterwegs wird Mairkraut gesammelt und vorgeführt, wie man Maitrank ansetzt. Wanderschuhe anziehen, da zum Teil querfeldein gewandert wird. Dauer: ca. 4 Stunden.

Treffpunkt: Parking gegenüber der Kirche in Linger
Organisation: Umweltkommission der Gemeinde Bascharage
Info: Laurent Pirrotte, Tel. 500 552 211

Öffentlicher Transport: Bus

21 Natur und Geschichte des Klängelbourtals in Kopstal

Sonntag, 25. April um 14.30 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz gegenüber der Einfahrt des Klängelbour in Bridel
Organisation: Biologische Station SICONA, SICONA-Westen, Koplescht fréier an hott, Club100
Info: Tel. 26 30 36 25

22 Biodiversitéit an der Stad – mam Velo lanscht Péitrus an Uelzecht vum Gronn bis bei d’Schlääfmillen

Donnerstag, 29. April von 17.00 bis ca. 19.00 Uhr

Entdeckungstour der städtischen Biodiversität mit eigenen Fahrrädern oder Vel’ohs durch das Petrusstal.

Treffpunkt: Vel’oh Station 38, Helleg Geesch

Organisation: Fondation Hëllef fir d’Natur, Haus vun der Natur, Ville de Luxembourg
Info und Anmeldung: Lea Bonblet, Tel. 29 04 04 313, email: naturschutzberodung@luxnatur.lu, www.haus-natur.lu

Anmeldung bis zum 26. April. Max. 20 Teilnehmer (bei großer Nachfrage weitere Termine möglich)
Öffentlicher Transport: Bus-Linie 19 oder 20, Haltestelle: Kathedrale



© Lea Bonblet/HFN

MAI

23 Ausstellung Méi Natur ëm d’Haus– 25 Joer Naturaplakette

Montag bis Samstag, 3. bis 8. Mai

Öffnungszeiten der Belle Etoile

Anlässlich des Internationalen Jahres der Artenvielfalt organisieren die Vereine des Haus vun der Natur einen gemeinsamen Ausstellungsstand mit Beratung zu Themen rund um Garten und Biodiversität. Jeden Tag gibt es praktische Demonstrationen und Anleitungen zur Gartenarbeit. Donnerstags finden Aktivitäten speziell für Kinder statt.

Treffpunkt: Belle Etoile
Organisation: AAT-Garten- und Teichfreunde Luxemburgs, Natura, Fondation Hëllef fir d’Natur, Lëtzebuurger Natur- a Vulleschutzliga, Haus vun der Natur

Info: Jeannine Sponville, Tel. 23 66 86 44, Marco Frantzen, Tel. 50 25 23, www.aatlux.2page.de

24 Blumen- a Planzemaart

Donnerstag bis Samstag, 6. bis 8. Mai, jeweils von 9.00 bis 18.00 Uhr

Verschiedenste Blumen für draußen, Gemüsepflanzen.

Treffpunkt: Ecole de Munsbach
Organisation: CTF Gaard an Heem Schëtter
Info und Anmeldung: Annette Schumacher, Tel. 35 60 14, email: sannet@pt.lu

Öffentlicher Transport: Bahnhof Munsbach liegt direkt daneben

25 Biodiversität in der Stadt – Stadtteil Merl

Donnerstag, 6. Mai von 17.00 bis ca. 19.00 Uhr

Die Stadt Luxemburg geht neue Wege bei der Gestaltung und dem Unterhalt von Plätzen und Grünflächen. Besichtigung der ökologischen Massnahmen zur Förderung der Biodiversität im

Stadtteil Merl. Für Bewohner des Viertels und andere Interessierte.

Treffpunkt: CTF, rue des Celtes

Organisation: Fondation Hëllef fir d’Natur, Haus vun der Natur, Ville de Luxembourg

Info: Lea Bonblet, Tel. 29 04 04 313,

email: naturschutzberodung@luxnatur.lu

Öffentlicher Transport: Bus Linie 15, Haltestelle: Merl, Celtes



© Georges Moes/HFN

26 Gaardenfestival 2010

Freitag bis Sonntag, 7. bis 9. Mai, ganztags

Tag der offenen Gärtnereien, Baumschulen, Landschaftsgestalter und Floristen.

Treffpunkt: Bitte bei der FHL erfragen
Organisation: Fédération Horticole Luxembourggeoise
Info: Josiane Walentiny, Tel. 31 38 76 31, email: fhl@lwk.lu



© Josiane Walentiny

27 Blummemaart zu Ollem

Freitag, 7. Mai von 17.00 bis 20.00 Uhr

Die schönsten Sommerblumen für Garten, Terrasse und Balkon.

Treffpunkt: Rue Lincoln, Olm
Organisation: CTF Gaart an Heem Kielen/Ollem
Info: J. Adam, Tel. 621 768 452

28 Blumenmaart zu Kielen

Samstag, 8. Mai von 9.00 bis 13.00 Uhr

Die schönsten Sommerblumen für Garten, Terrasse und Balkon.

Treffpunkt: Place Goeveling / Rue de Mamer, Kehlen
Organisation: CTF Gaart an Heem Kielen/Ollem
Info: J. Adam, Tel. 621 768 452
Öffentlicher Transport: Bus Linie 362

29 Mam Velo bei d’lokal Produzenten

Samstag, 8. Mai von 14.30 bis ca. 17.30 Uhr

Gemütliche Radtour zu verschiedenen Lebensmittel-Produzenten der Region (Honig, Gemüse, Eier,...)

Treffpunkt: Mamer Schloss
Organisation: Klimaforum asbl
Info und Anmeldung: Jemp Weydelt, Tel. 38 05 82
Öffentlicher Transport: Treffpunkt 200 m entfernt vom Bahnhof Mamer

30 Marais de Grendel

Samstag, 8. Mai um 14.00 Uhr

Besichtigung des potenziellen Naturschutzgebietes „Marais de Grendel“, einem grenzüberschreitenden Moorgebiet zwischen Colpach und Grendel.

Treffpunkt: Dorfzentrum Colpach/Bas, Parking bei der Kirche
Organisation: Fondation Hëllef fir d’Natur, NVS Mamer
Info und Anmeldung: Claude Schiltz, Tel. 691 816 363, email: c.schiltz@luxnatur.lu

Anmeldung erwünscht, max. 30 Personen.



© HFN

31 Natur und Steine in Mertzig

Samstag, 8. Mai um 14.30 Uhr

Treffpunkt: Naturspielplatz am „Lange Pesch“, rue de la Wark
Organisation: Biologische Station SICONA, SICONA-Centre, Umweltkommission der Gemeinde Mertzig
Info: Tel. 26 30 36 25

32 Besuch des Bienenlehrstands beim Centre SNJ Hollenfels

Samstag, 8. Mai, Dienstag, 18. Mai, Dienstag, 8. Juni, Samstag, 19. Juni, jeweils von 15.00 bis 17.00 Uhr

Seit 2005 wird in Hollenfels eine artgerechte und wesensgemäße Bienenhaltung mit Naturwabenbau (demeter-zertifiziert) praktiziert. Vor Ort informiert der verantwortliche Imker Michel Collette (83 85 88 oder 621 190 017) über diese Art der Bienenhaltung. Die Bienen können in verschiedenen Schaukästen beobachtet werden.



© Michel Collette

Treffpunkt: Bienenlehrstand des Centre SNJ Hollenfels im Park der Burg Hollenfels
Organisation: Centre SNJ Hollenfels
Info: email: hollenfels@snj.etat.lu
Öffentlicher Transport: Mit dem Zug und Bus über Mersch

33 Trëppeltour

Samstag, 8. Mai, morgens

Rundgang durch Machtum, anschließend Mittagessen im Centre Culturel in Machtum.

Treffpunkt: Machtum**Organisation:** CTF Wormer-Ohn**Info und Anmeldung:** Charel Weber, Tel. 76 02 16, Mil Back, Tel. 76 84 62**34 Pflanzenmarkt in Beervelde**

Sonntag, 9. Mai, Abfahrt mit dem Bus um 7.00 Uhr

Highlight der Sonderklasse zu Beginn der Gartensaison. Die Pflanzentage im Schlossgarten mit über 200 Ausstellern sind einer der bedeutendsten Pflanzenmärkte Belgiens. Sie können nach Herzenslust einkaufen. Die Auswahl an Baumschulen und Pflanzenzüchtern mit ihrem Angebot ist kaum zu überblicken.

Treffpunkt: P&R Kockelscheuer**Organisation:** AAT- Garten- und Teichfreunde Luxemburgs**Info:** Delphine Remiche, Tel. 508 805, www.aatlux.2page.de

Anmeldung unbedingt erforderlich durch Überweisung von 45€ auf das Postcheckkonto der AAT: IBAN LU67 1111 0835 6952 0000, Stichwort: Beervelde. Vergessen Sie nicht, Ihren Namen und Adresse anzugeben.

35 Natur am Fréijoer

Sonntag, 9. Mai um 9.00 Uhr

Wanderung durch den „Brill“ und entlang der renaturierten Alzette.

Treffpunkt: Maison Bleue, „Am Rit“**Organisation:** LNLV Schëffleng**Info und Anmeldung:** Andrée Thommes, Tel. 54 21 56, Berthi Marzinotto, Tel. 54 64 52**Öffentlicher Transport:** Bahnhof und Bushaltestelle in ca. 200 m Entfernung**36 Trëppeltour am Ourdall**

Sonntag, 9. Mai um 9.30 Uhr

Wanderung ins Ourtal mit Erklärungen zu diversen Naturschutzgebieten und -projekten. Anschließendes Mittagessen gegen 12.00 Uhr im Restaurant „Um Lausduarren“. Nach dem Essen findet die Generalversammlung der LNLV Sektion Kanton Clärfref statt.

Treffpunkt: Parking Lausdorn, zwischen Heinerscheid und Weiswampach**Organisation:** LNLV Kanton Clärfref, *Fondation Hëllef fir d'Natur*, Naturpark Our**Info:** Naturpark Our, Tel. 90 81 88 634 www.naturpark-our.lu, www.lnlv.lu**Anmeldung** für das Mittagessen und die Generalversammlung vor dem 1. Mai bei Paul Ducombe, Tel. 621 77 48 39**37 Mam Velo durch d'Gemeng**

Sonntag, 9. Mai um 9.30 Uhr

Kleine Fahrradtour von ca. 25 km oder große Tour von ca. 35 km.

Treffpunkt: Salle Polyvalente, route de Stadtbredimus, Bous**Organisation:** Umweltkommission der Gemeinde Bous**Info:** Roby Bour, Tel. 23 69 99 18

© Roby Bour

38 Loufest am Kiischpelt

Sonntag, 9. Mai von 10.00 bis 18.00 Uhr

Vorführung, Animation, Wanderung in den Lohwäldern der Gemeinde Kiischpelt und vieles mehr.

Treffpunkt: Bahnhof Wilwerwiltz, ab hier Busnavette zum Waldplatz in Lellingen, genannt „Um Pénzeberg“**Organisation:** Gemeinde Kiischpelt, SI Kiischpelt, lokale Vereine, Naturmusée, LTA, Naturverwaltung, Naturpark Our**Info:** Tel. 92 06 63, www.sik.lu**Öffentlicher Transport:** Bahnhof Wilwerwiltz**39 Blumenmarkt**

Sonntag, 9. Mai von 10.00 bis 19.00 Uhr

Verkauf von Blumen, Kräutern, Sträuchern und Bäumchen.

Treffpunkt: Olingen**Organisation:** CTF Gaart an Heem Olingen, Fanfare Olingen**Info:** Marceline Gaffinet, Tel. 691 706 446**40 Trëppeltour**

Sonntag, 9. Mai um 14.00 Uhr

Wanderung durch Leudeling Wiesen und Wälder.

Treffpunkt: Sporthalle Leudelingen, 7 place des Martyrs**Organisation:** Umweltkommission der Gemeinde Leudelingen, Amis de la Fleur, LNLV Leudeling**Info und Anmeldung:** Gemeinde Leudelingen, Corinne Freis, Tel. 37 92 92-22, email: corinne.freis@leudelage.lu**Öffentlicher Transport:** Sporthalle liegt bei einer Bushaltestelle**41 Kultur-Wanderung**

Sonntag, 9. Mai um 14.30 Uhr

Führung durch das Schloss Erpeldingen, gleichzeitig startet eine ca. 1,5-stündige Wanderung durch den Wald zum „Schenkelsbuer“ und zurück zum Schloss. Danach evtl. 2. Führung (hängt von der Besucherzahl ab).

Treffpunkt: Schloss (Gemeindehaus) in Erpeldingen, rue Porte des Ardennes**Organisation:** Syndicat d'Initiative et de Tourisme Erpeldange**Info und Anmeldung:** Marie-Jeanne Bingen, Tel. 81 91 39, email: marie-jeanne.bingen@education.lu oder secretaire@si.erpeldange.lu

Anmeldung erwünscht.

Öffentlicher Transport: Bahnhof Ettelbruck, Buslinie: Vianden, Echternach, Beaufort, Haltestelle Um Dräeck (Erpeldingen)

© André Bouler

42 Natur a Kultur rund um Schoenfels im Mamertal

Sonntag, 9. Mai um 15.00 Uhr

Während einer 3-stündigen Wanderung können Sie die Natur und Kultur um Schoenfels im Mamertal entdecken.

Treffpunkt: Schoenfels, Schlosshof**Organisation:** *Fondation Hëllef fir d'Natur*, Schëndelser Kueben**Info und Anmeldung:** Gilles Weber, email: gil.web@luxnatur.lu, Tel. 29 04 04 306**43 Blummemaart**

Mittwoch, 12. Mai von 9.00 bis 18.00 Uhr

Treffpunkt: Im Hof beim Centre Culturel**Organisation:** CTF Amis de la Fleur Larochette**Info:** Carine Schanen, Tel. 621 21 60 33, email: info@schanen-oil.lu**Öffentlicher Transport:** mehrere Buslinien: Clement, Schmit, Bollig, Simon**44 Natur und Mensch in Bissen**

Mittwoch, 12. Mai um 18.00 Uhr

Treffpunkt: Chapelle St. Roch.**Organisation:** Biologische Station SICONA, SICONA-Centre, Umweltkommission der Gemeinde Bissen, Förster Serge Reinardt**Info:** Tel. 26 30 36 25**45 Naturschutzgebiet Lannebuer: Nuechtegäilchen a co.**

Mittwoch, 12. Mai um 19.30 Uhr

Treffpunkt: Parking beim Friedhof, Weiler-la-Tour**Organisation:** LNLV Hesper/Weiler**Info:** Tel. 29 04 04 309, email: Invlp@luxnatur.lu**46 D'Natur um Giele Botter**

Donnerstag, 13. Mai um 8.30 Uhr

Die Entwicklung der Natur in den alten „Minièren“.

Treffpunkt: Bergem, Centre Culturel**Organisation:** LNLV Bettembourg/Monnerich, CTF Bergem/Steinbrücken**Info und Anmeldung:** Usch Conrad, Tel. 51 50 81**47 Christi-Himmelfahrts-Exkursion**

Donnerstag, 13. Mai von ca. 9.00 bis 18.00 Uhr

Exkursion nach Rosport. Morgens: naturwissenschaftlicher Spaziergang, anschließend gemeinsames Mittagessen, nachmittags: Besuch des Musée Tudor.

Treffpunkt: bitte telefonisch erfragen**Organisation:** SNL, Natura**Info:** Frantz Charles Muller, Tel. 35 87 95**Anmeldung:** Haus vun der Natur, Tel. 29 04 04 1, Fax: 29 05 04, email: secretariat.commun@luxnatur.lu**48 Der Natur op der Spuer**

Samstag, 15. Mai um 14.00 Uhr

Wanderung mit Ed Melchior.

Treffpunkt: Maartbësch**Organisation:** Tourist-Office, Syndicat d'Initiative et de Tourisme Berdorf**Info:** Tel. 79 06 43, email: berdorf.tourisme@pt.lu, www.berdorf.net**49 D'Bëschgebitt Natura 2000 vun Esch/Uelzecht**

Sonntag, 16. Mai von 9.00 bis 11.30 Uhr

Wanderung mit Erklärungen

zur Flora und Kultur,

Guide: Jean Hiltgen.

Treffpunkt:

Naturschutzzentrum

Ellergronn, Esch/Alzette

Organisation:

Naturverwaltung

Info und Anmeldung:

Naturschutzzentrum

Ellergronn, Tel. 26 54 42-1,

email: ellergronn@anf.etat.lu

Öffentlicher Transport:

Buslinie N°12 TICE,

Bahnhof Esch - Ellergronn



© ANF

50 Velosdag am Kanton Clärfref

Sonntag, 16. Mai von 10.00 - 18.00 Uhr

An diesem Tag ist die Straße zwischen Clervaux und Weiswampach der alternativen Mobilität vorbehalten. LVI-Infostand und Geschicklichkeitsparcours in Clervaux. Für Unterhaltung und Verpflegung sorgen die lokalen Vereine in Clervaux, Weiswampach und unterwegs.

Treffpunkt: Bahnhof Clervaux oder Weiswampach-See**Organisation:** Gemeinde Clervaux und Weiswampach, SI, Lëtzebuurger Velos-Initiativ (LVI)**Info:** www.clervaux.com, www.weiswampach.lu,

Tel. SI Weiswampach: 97 91 99, LVI: Tel. 43 90 30 29

Öffentlicher Transport: Bahnhof Clervaux

51 Bobësch a Suessemer Gewan

Sonntag, 16. Mai um 10.00 Uhr

Beobachtung und Bestimmung von Vögeln in den hier typischen Habitaten.

Treffpunkt: Parking Bascharage-Gare**Organisation:** LNVL Sanem**Info und Anmeldung:** Gilles Biver, Tel. 621 29 37 94**Öffentlicher Transport:** Bahnhof Bascharage**52 Een Dag fir d' Bëschung!**

Sonntag, 16. Mai ab 11.00 Uhr

Aktivitäten für Klein und Groß zum Thema Haselhuhn und Eichenniederwald. Den ganzen Tag über: verschiedene Vorführungen (Louschläissen, Holzrücken mit dem Pferd), Naturerfahrungsspiele, naturkundliche Führungen usw. im Rahmen des LEADER-Projektes „Lohhecken: Energie- und Biotospender“.

Treffpunkt: Harlange: Schëppeesch (ist ausgeschildert)**Organisation:** Bëschverein Wolz, Naturpark Öwersauer, Stauseegemeinde, lokale Vereine, Natur- u. Forstverwaltung**Info:** Naturpark Öwersauer, Tel. 89 93 31 -1, www.naturpark-sure.lu**53 Fréijoersmaart zu Manternach am Naturschutzzentrum „A Wiewesch“**

Sonntag, 16. Mai ab 11.00 Uhr

Regionales, Naturprodukte, Handwerk, Kunst und Informationen über die Natur. Essen und Getränke.

Treffpunkt: Naturschutzzentrum A Wiewesch, 12 Syrdallstross, Manternach**Organisation:** Naturverwaltung, Gemeinde Manternach und lokale Vereine**Info:** A Wiewesch,

Tel. 26 71 67-1,

email:

awiewesch@anf.etat.lu

Öffentlicher**Transport:** Bahnlinie

N°30, Luxembourg-

Wasserbillig,

Haltestelle:

Manternach

**54 Wanderung duerch d' Naturreservat vun der Manternacher Fiels**

Sonntag, 16. Mai um 14.00 Uhr

Im Rahmen des „Fréijoersmaart A Wiewesch“ organisierte Wanderung zum Thema Biodiversität durch das Naturreservat Manternacher Fiels. Leitung: Emile Mentgen.

Treffpunkt: Naturschutzzentrum A Wiewesch, 12 Syrdallstross, Manternach**Organisation:** SI Manternach, LNVL Kanton Gréiwemaacher**Info:** Emil Mentgen, Tel. 75 04 96, A Wiewesch, Tel. 26 71 67-1**Öffentlicher Transport:** Bahnlinie N°30, Luxembourg-Wasserbillig, Haltestelle: Manternach**55 Trëppeltour ronderem Welleschten**

Sonntag, 16. Mai um 14.00 Uhr

Wanderung durch Weinberge und Wälder rund um Wellenstein.

Treffpunkt: Parking bei der Kirche**Organisation:** LNVL Kanton Remich**Info:** Jos Mousel, Tel. 23 69 70 30**56 Lasauvage**

Sonntag, 16. Mai um 14.00 Uhr

Bei dieser geführten Wanderung lernen Sie die Reize des ehemaligen Bergarbeiterdorfes kennen. Dann geht es weiter nach Saulnes. Dort besichtigen wir u.a. einen sehr interessanten Garten mit sehr vielen Iris (Die Iris sibirica ist die Staude des Jahres).

Treffpunkt: Kirche in Lasauvage**Organisation:** AAT- Garten- und Teichfreunde Luxemburgs**Info:** Delphine Remiche, Tel. 508 805, www.aatlux.2page.de**57 Planzen an Déieren am Schëfflenger Bësch**

Sonntag, 16. Mai um 14.30 Uhr

Spaziergang von ca. 7 km mit Erklärungen über Pflanzen und Tiere.

Treffpunkt: Parkplatz zwischen Friedhof und Stade Jean Jacoby (CAS)**Organisation:** Umweltkommission Schiffflange**Info:** Romain Speicher, Tel. 26 53 47 333**Öffentlicher Transport:** Bahnhof Schiffflingen rund 500 m entfernt**58 Liewen am Waasser**

Sonntag, 16. Mai um 15.00 Uhr

Dorffest und 2-3-stündige Wanderung zum Thema Leben im Wasser in und entlang der Mamer zwischen Kopstal und dem „Direndall“.

Mit Josy Huberty u.a., Essen und Getränke.

Treffpunkt: Gemeinde Kopstal**Organisation:** Gemeinde Kopstal, Umweltkommission,

Kulturkommission, Sicona

Info: Marie-Josée Barthel, Tel. 621 74 38 17**59 Biodiversitéit am Bësch**

Dienstag, 18. Mai um 18.00 Uhr

Wanderung „op Faascht“ in Moesdorf/Mersch, einem arten- und strukturreichen Buchen- und Eichenwald. Besichtigung von Mardellen und der „Aktiou Bongerten“. Führung durch Förster Jean-Marie Klein.

Treffpunkt: Beim Bahnübergang in Essingen**Organisation:** CTF Mersch und Umweltkommission Mersch**Info und Anmeldung:** Fernand Sauer, Tel. 691 66 07 86**60 Abenddämmerung am Baggerweiher**

Mittwoch, 19. Mai um 19.30 Uhr

Kuckuck, Nachtigall und Zwergdommel live in concert.

Treffpunkt: Parking beim Friedhof Wintringen**Organisation:** LNVL Réiserbann**Info:** Tel. 29 04 04 309, email: Invlp@luxnatur.lu**61 En Daag am Stroosener Bësch**

Donnerstag, 20. Mai ab 9.00 Uhr

Erklärungen und Vorführungen zum Thema Arbeiten im Wald.

Treffpunkt: Parking „Fräiheetsbaum“**Organisation:** Administration Communale de Strassen, Naturverwaltung**Info und Anmeldung:** Guy Rassel, Tel. 621 202 197,

email: guy.rassel@anf.etat.lu

62 Kirchberg: Von Orchideen und Königskerzen

Donnerstag, 20. Mai von 17.00 bis ca. 19.00 Uhr

Geführte Besichtigung auf dem Kirchberg: neue Wege im Unterhalt öffentlicher Flächen.

Treffpunkt: Bushaltestelle Kirchberg Hôpital**Organisation:** Fondation Hëllef fir d'Natur, Haus vun der Natur**Info:** Lea Bonblet, Tel. 29 04 04 313,

email: naturschutzberodung@luxnatur.lu, www.haus-natur.lu

Öffentlicher Transport: Haltestelle Kirchberg Hôpital.

Ab Luxembourg-Gare: Linie 192. Ab Fondation Pescatore: Linie 7, 12; Linie 18 + Fußweg

**63 Feuchtwiesen und Amphibien in Kayl**

Donnerstag, 20. Mai um 19.00 Uhr

Treffpunkt: beim Weiher an der Straße Kayl / Noertzingen neben der Auffahrt zur Collectrice du Sud.**Organisation:** Biologische Station SICONA, SICONA-Westen, LNVL Kayl**Info:** Tel. 26 30 36 25**64 Besuch von SICONA-Projekten mit Bus**

Mittwoch, 26. Mai um 18.00 Uhr

Treffpunkt: SICONA-Halle in Olm, 12 rue de Capellen.**Organisation:** Biologische Station SICONA, SICONA-Westen**Info und Anmeldung:** Tel. 26 30 36 25

Anmeldung erforderlich

65 Parc Naturel des Hautes Fagnes – Eifel

Samstag, 29. Mai von 8.00 bis 20.00 Uhr

Geführte Busreise zur Besichtigung des Naturparks Hautes Fagnes – Eifel.

Treffpunkt: Mamer, Parking beim Sportzentrum Nic. Frantz**Organisation:** NVS Mamer**Info und Anmeldung:** Claude Schiltz, Tel. 691 816 363,

email: c.schiltz@luxnatur.lu

Anmeldung erwünscht bis zum 15. Mai (maximal 30 Personen)

Öffentlicher Transport: Bahnhof Mamer bis Sportzentrum: 5 min**66 Pflanzenapotheke für den Garten**

Samstag, 29. Mai von 14.00 bis 17.00 Uhr

Pflanzliche Jauchen und Dünger, Hilfe von Nützlingen.

Unkostenbeitrag: 10€.

Treffpunkt: bei der Kirche in Altwies**Organisation:** Kalendula, Réseau Objectif Plein Emploi, CIGS Archipel**Info und Anmeldung:** Jan van der Peet, Tel. 621 21 54 16,

email: scheuer@ope.lu,

Öffentlicher Transport: Bus nach Altwies**67 Gemengentrëppeltour zu Kéiber**

Sonntag, 30. Mai um 9.00 Uhr

Alljährlich stattfindender Spaziergang.

Treffpunkt: Kuborn, salle Communale**Organisation:** Commune de Wahl, Interesseveräin Kéiber**Info:** Rol. Bildgen, Tel. 691 838 185**68 Biodiversitéit an der Gemeng Jonglënster**

Sonntag, 30. Mai um 9.30 Uhr

Treffpunkt: Weimericht (Ruine zwischen Eschweiler und Gonderange), Junglënster**Organisation:** Biologische Station SIAS, Gemeinde Junglënster**Info und Anmeldung:** Biologische Station SIAS, Tel: 34 94 10-27,

email: biostat@pt.lu

69 En Dag am Dreilännereck

Sonntag, 30. Mai um 10.00 oder 14.30 Uhr

Morgens: geführte Wanderung durch das Naturschutzgebiet der Baggerweiher, anschließend: Mittagessen, mittags: Orchideenbesichtigung auf dem Hammelsberg in Perl.

Treffpunkt: Morgens: Friedhof Wintringen. Mittags: Parking Moselbrücke Schengen**Organisation:** LNVL Leideleng**Info und Anmeldung:**

Vic Hilger, Tel. 37 84 59, email: vic.hilger@education.lu,

Marianne Thiry, Tel. 29 04 04 307, email: m.thiry@luxnatur.lu

Anmeldung für das Mittagessen erforderlich

70 Skulpturewee zu Lézt

Sonntag, 30. Mai, 27. Juni, 18. Juli,

29. August, jeweils um 10.00 Uhr

Geführte Besichtigung des Skulpturenweges in Lultzhausen mit Paul Rippringer. Auf einem Rundweg von 4 km bearbeiteten sechs internationale Bildhauer im Sommer

1999 ihre Steine vor Ort

und passten diese so optimal an die

Landschaft um den Stausee an.

Treffpunkt: Lultzhausen (Parking

an der N.27 bei der Brücke)

Organisation: Naturpark

Öwersauer, Syndicat d'Initiative de

la commune de Neunhausen

Info und Anmeldung: Naturpark

Öwersauer, Tel. 89 93 31-1

Anmeldung jeweils bis freitags vor

der Wanderung.



71 Wander-Tour

Sonntag, 30. Mai um 10.15 Uhr

Gemeinsame Wander-Tour mit dem „Bund für Natur- und Vogelschutz“ (Natagora-BNVS) aus den belgischen Ostkantonen durch das Naturschutzgebiet „Cornelysmillen“. Bringen Sie Wanderschuhe und ein Picknick mit.

Treffpunkt: Bahnhof Trosvierges**Organisation:** LNVL Kanton Clärfef, *Fondation Hëllef fir Natur***Info und Anmeldung:** *Fondation Hëllef fir d'Natur*, Mireille Molitor, Tel. 26 90 81 27-35**72 Diversitéit am Liewensraum Bësch**

Sonntag, 30. Mai von 14.00 bis 17.00 Uhr

Die lokalen Förster geben Erklärungen über die verschiedenen Waldbilder. Guide: Tom Giefer, Fränk Adam.

Treffpunkt:

Naturschutzzentrum A Wiewesch, 12 Syrdallstross, Manternach

Organisation:

Naturverwaltung

Info und**Anmeldung:**

A Wiewesch, Tel. 26 71 67-1, email: awiewesch@anf.etat.lu

Öffentlicher**Transport:** Bahnlinie

N°30, Haltestelle: Manternach



© ANF

73 Kräuter auf dem Giele Botter/ Tiresberg

Sonntag, 30. Mai um 14.30 Uhr

Kräuterekkursion auf dem „Giele Botter/Tiresberg“ in Differdingen und Petingen.

Treffpunkt: Ende Rue Titelberg beim Wasserbehälter in Niedercorn, Parking „Giele Botter“**Organisation:** Biologische Station SICONA, SICONA-Westen, LNVL Differdange, Ville de Differdange Service Ecologique**Info:** Biologische Station SICONA, Tel. 26 30 36 25, Gilles Wagener, Tel. 58 77 1-1252, email: gilles.wagener@differdange.lu**JUNI****74 Biodiversitéit an der Stad – mam Velo vun der Schlassbréck bis bei den Parc Laval (Eich)**

Donnerstag, 3. Juni von 17.00 bis ca. 19.00 Uhr

Entdeckungstour der städtischen Biodiversität mit eigenen Fahrrädern oder Vel'ohs.

Treffpunkt: Vel'oh Station 38 Helleg Geesch**Organisation:** *Fondation Hëllef fir d'Natur*, Haus vun der Natur, Ville de Luxembourg**Info und Anmeldung:** Lea Bonblet, Tel. 29 04 04 313, email: naturschutzberodung@luxnatur.lu, www.haus-natur.lu

Anmeldung bis zum 31. Mai. Max. 20 Teilnehmer (bei großer Nachfrage weitere Termine möglich)

Öffentlicher Transport: Bus-Linie 19 oder 20, Haltestelle: Kathedrale**75 Borstgrasrasen am Tretterbach**

Donnerstag, 3. Juni um 18.00 Uhr

Exkursion.

Treffpunkt: Parkplatz hinter der Q8 Tankstelle Wincrange**Organisation:** *Fondation Hëllef fir d'Natur***Info:** Richard Dahlem, Tel. 26 90 81 27-32, email: r.dahlem@luxnatur.lu**76 Hierber an säin Bësch**

Samstag, 5. Juni um 9.30 Uhr

Ein kulturhistorischer Spaziergang mit Gaston Dahm und Fränk Adam durch die Geschichte des Dorfes und seine Natur.

Treffpunkt: bei der Kirche in Herboren**Organisation:** Adm. Communale de Mompach, Naturverwaltung**Info:** Fränk Adam, Tel. 26 74 06 07, email: frank.adam@anf.etat.lu**77 Vogel- und Pflanzenkunde am Sauerufer**

Samstag, 5. Juni um 9.30 Uhr

Wanderung mit Emile Mentgen.

Treffpunkt: Weilerbach, bei der Alfred Töpfer Brücke**Organisation:** Tourist-Office, Syndicat d'Initiative et de Tourisme Berdorf**Info:** Tel. 79 06 43, email: berdorf.tourisme@pt.lu, www.berdorf.net**78 Was brüet in den Nistkästen?**

Samstag, 5. Juni um 14.00 Uhr

Entdecken der Brutvögel in und um Medingen. Mit Vogelberingung. Bitte denken Sie an Stiefel und angemessene Kleidung sowie wenn möglich ein Fernglas. Hunde müssen zuhause bleiben.

Treffpunkt: Centre Culturel Medingen**Organisation:** LNVL Leweschte Syrdall, Beringungsstation Uebersyren, *Fondation Hëllef fir d'Natur*, Biologische Station SIAS**Info und Anmeldung:** Jim Schmitz, Tel. 621 29 36 95, email: j.p.schmitz@luxnatur.lu**79 Biologesch-Dynamesch Beienhaltung matt Naturwabebau**

Samstag, 5. und Sonntag, 6. Juni, jeweils von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Ökologische Beienhaltung mit Naturwabenbau. Natürliche Vermehrung über den Bienenschwarm. Bienenvölker hinter Glas im Naturwabenbau.

Treffpunkt: Bienenstand Michel Collette an der Strasse Mertzig - Karelshaff - Colmar-Berg**Organisation:** Veräin fir biologesch-dynamesch Landwirtschaft asbl (Demeter-Bond Lëtzebuerg)**Info und Anmeldung:** Michel Collette, Demeter-Imker, Tel. 83 85 88, 621 190 017, email: beiemich@pt.lu

Besichtigung in Gruppen auch an anderen Tagen möglich



© Michel Collette

80 Trockenrasen, Orchideen, Bongerten und Schmetterlinge

Samstag, 5. Juni um 14.30 Uhr

Entdeckung der Landschaft um den Diekircher „Härebierg“.

Treffpunkt: Tankstelle Friedhaff, Diekirch**Organisation:** *Fondation Hëllef fir d'Natur*, LNVL Diekirch**Info und Anmeldung:** *Fondation Hëllef fir d'Natur* Antenne Nord, Tel. 26 90 81 27**Öffentlicher Transport:** Buslinie N°555, Haltestelle: Friedhaff**81 Ronderem d'Beien an de Bongert**

Samstag, 5. Juni um 14.30 Uhr

Ökologische Bedeutung des Lebensraumes „Bongert“, Besichtigung der Bienenvölker, Bienen und ihre Produkte.

Treffpunkt: Bahnhof Berchem (Park&Ride)**Organisation:** Umweltkommission der Gemeinde Roeser, CIGL Roeserbann, Kantonal Beieverein Esch**Info:** Gemeinde Roeser, Tel. 36 92 32-1**Öffentlicher Transport:** Bahnhof Berchem, Linie 60 Lux-Berchem (Ankunft: 14.26 Uhr), Esch-Berchem (Ankunft: 14.33 Uhr)**82 Orchideeën am Kuebendällchen**

Samstag, 5. Juni von 15.00 bis 18.00 Uhr

Führung durch das Kuebendällchen. Landschaft und Natur im Wandel der Geschichte.

Treffpunkt: Kirche in Wellenstein**Organisation:** *Fondation Hëllef fir d'Natur*, Kultur- und Ausländerkommission der Gemeinde Wellenstein, Leader**Info:** Georges Moes, Tel. 26 66 55 37, email: g.moes@luxnatur.lu, www.mediterraner-garten.lu**83 Mam Gréngen Zuch op Virton**

Sonntag, 6. Juni ca. 8.00 bis 18.00 Uhr

Anlässlich der 31. Auflage des „Gréngen Zuch“ fahren wir in diesem Jahr ins belgische Pays de Gaume, nach Virton. Es stehen wieder verschiedene Programme zur Auswahl.

Treffpunkt: Einstiegsmöglichkeiten in den Gréngen Zuch bitte im Haus vun der Natur erfragen.**Organisation:** NATURA mit den Mitgliedsorganisationen des Haus vun der Natur, CFL**Info:** Tagespresse oder NATURA, Haus vun der Natur,

Tel. 29 04 04-1, Fax: 29 05 04,

email: secretariat.commun@luxnatur.lu, www.haus-natur.lu

Anmeldung bitte bis zum 31. Mai im Haus vun der Natur**Öffentlicher Transport:** CFL**84 Mir gin iwwert de Pällemberreg bei Ohn**

Sonntag, 6. Juni um 9.00 Uhr

Ein ganz besonderer Lebensraum.

Treffpunkt: Ahn, vor dem Centre Culturel**Organisation:** LNVL Kanton Gréivemacher**Info:** Emil Mentgen, Tel. 75 04 96**85 Naturreservat Schlammwiss: Brutvögel und vieles mehr**

Sonntag, 6. Juni um 9.00 Uhr

Seltene Brutvögel wie Teichrohrsänger, Eisvogel, Wasserralle, Rohrammer, Schwarzkehlchen usw. brüten im Reservat „Schlammwiss-Uebersyren“ der *Fondation Hëllef fir d'Natur*. Bitte denken Sie an Stiefel und angemessene Kleidung sowie wenn möglich ein Fernglas. Hunde müssen zuhause bleiben

Treffpunkt: Parkplatz beim Fußballfeld in Uebersyren**Organisation:** LNVL Leweschte Syrdall, Beringungsstation Uebersyren, *Fondation Hëllef fir d'Natur*, Biologische Station SIAS**Info und Anmeldung:** Jim Schmitz, Tel. 621 29 36 95,

email: j.p.schmitz@luxnatur.lu

Öffentlicher Transport: Bahnhof Munsbach**86 Féierung iwwert den neien Léierpad „Mirador“**

Sonntag, 6. Juni von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr

Wir wandern bis Clairefontaine und bekommen Erklärungen zur Natur und der lokalen Geschichte. Guide: Roger Thill

Treffpunkt: Naturschutzzentrum Mirador, 1 rue Collart, Steinfort**Organisation:** Naturverwaltung**Info und Anmeldung:** Naturschutzzentrum Mirador,

Tel. 26 39 34 08, email: mirador@anf.etat.lu

Öffentlicher Transport: Buslinie N° 222 Luxemburg-Steinfort**87 Trëppeltour durch den Naturbësch**

Sonntag, 6. Juni um 10.00 Uhr

Geführte Wanderung durch das Naturwaldgebiet (Réserve forestière intégrale), „Laangebiereg“.

Treffpunkt: Parking annexe Lycée Technique Nic Biever**Organisation:** Naturverwaltung, Triège Dudelange**Info:** Guy Netgen, Tel. 621 20 21 38**Öffentlicher Transport:** Zuglinie Bettembourg-Düdelingen, Haltestelle Gare Usines**88 Natur entdecken rund um Mamer**

Sonntag, 6. Juni um 10.00 Uhr

Wanderung von 2 Stunden durch die Natur rund um Mamer.

Treffpunkt:

Parking an der Straße zwischen Kehlen und Mamer, beim Start des Circuit auto-pédestre

Organisation:

NVS Mamer

Info: Claude

Schiltz,

Tel. 691 816 363,

email:

c.schiltz@luxnatur.lu



© HFN

89 Industriegeschichte im Kayltal (Oettingen, Rümelingen, Tetingen, Kayl)

Sonntag, 6. Juni um 14.30 Uhr

Die Veranstaltung beginnt mit einer Besichtigung der Sammlungen im Empfangsgebäude des Musée National des Mines de Fer. Möglichkeit zu einem anschließenden Imbiss in der Brasserie du Musée.

Treffpunkt: Musée National des Mines, Carreau de la mine Walert, Rumelange

Organisation: Musée National des Mines

Info: email: jean.villemin@mm.lu, Tel. 56 56 88

Öffentlicher Transport: TICE Bus

90 Blumenwiesen und Tümpel in Leudelingen und Reckingen

Sonntag, 6. Juni um 14.30 Uhr

Treffpunkt: beim letzten Haus in der rue Eich in Leudelingen

Organisation: Biologische Station SICONA, SICONA-Westen, LNL Leudelage, LNL Reckange/Mess

Info: Tel. 26 30 36 25

91 Loscht op Natur: Diversitéit laanscht de Wee

Dienstag, 8. Juni um 14.30 Uhr

Geführte Wanderung mit Spezialisten des Naturpark Obersauer in und um Bavigne. Thema des Monats: Die Vielfalt am Wegesrand. Dauer: ca. 3 Stunden

Treffpunkt: Bavigne: Parkplatz Dorfmitte gegenüber der Gemeinde

Organisation: Naturpark Öwersauer

Info: Naturpark Öwersauer, Tel. 89 93 31-1

Öffentlicher Transport: Bus N° 620 ab Wiltz



© NP Öwersauer

92 Vom Abfluss zurück ins Gewässer – Gesunde Gewässer dank moderner Kläranlagen

Donnerstag, 10. Juni zwischen 13.00 und 16.00 Uhr

Gruppenbesichtigung einer Kläranlage mit theoretischer Einführung im Kontrollzentrum, Rundgang und Werbeanzeigen an jeden Teilnehmer.

Treffpunkt: Eingangstor der Kläranlage in Petingen

Organisation: Gemeindegemeinschaft S.i.A.CH.

Info und Anmeldung: Raymond Erpelding, Christian Alverdi, Tel. 23 65 31

Öffentlicher Transport: Bahnhof Lamadelaine ca. 500 m entfernt von der Anlage

93 Bis mat de Knéien an de Bléien

Freitag, 11. Juni um 14.00 Uhr

Vortrag von Holger Loritz: Blühende Landschaft und Faszination der Farben. Blumen und ihre Bedeutung für Insekten.

Treffpunkt: Centre Culturel Hosingen

Organisation: De Clärrver Beieverein 1884, Haus vun der Natur

Info und Anmeldung: Nico Hamen, Tel. 92 90 81 (nach 20.00 Uhr), email: hamennic@pt.lu

94 Leben im Weiher und Tümpel

Samstag, 12. Juni um 10.00 Uhr

Treffpunkt: Lannebour, Weiler-la-Tour

Organisation: Biologische Station SIAS, Gemeinde Weiler-la-Tour

Info und Anmeldung: Biologische Station SIAS, Tel. 34 94 10-27 email: biostat@pt.lu

95 Onse Schluchtwald: Féierung an d'Naturschutzgebitt Manternacher Fiels

Samstag, 12. Juni von 14.00 bis 17.00 Uhr

Geologie, Meteo, Botanik, Tiere und Ökologie eines seltenen Biotops. Guide: Nobert Valmorbidia.

Treffpunkt: Naturschutzzentrum A Wiesesch, 12 Syrdallstross, Manternach

Organisation: Naturverwaltung

Info und Anmeldung: A Wiesesch, Tel. 26 71 67-1, email: awiesesch@anf.etat.lu

Öffentlicher Transport: Bahnlinie N°30, Haltestelle: Manternach

96 Besichtigung des Domaine Sennen-Hoffmann

Samstag, 12. Juni um 14.00 Uhr

Artenvielfalt im bio-Weingut: Besichtigung des Weinguts, Weinprobe.

Treffpunkt: 6, rue des Prés, L-5441 Remerschen

Organisation: Domaine Sennen-Hoffmann, bio-LABEL

Info: Tel. 23 66 40 07, email: info@caves-sennen.lu

97 Aus der Imkerpraxis: Königinnenzuchtkurs

Samstag, 12. Juni um 14.30 Uhr

Vorstellung eines faszinierenden Hobbys: Anweisungen zur Königinnenzucht und -Vermehrung. Kursleiter: Dr. John Weis, Nico Hamen.

Treffpunkt: Eselborn, Bienenstand Jaufferberg

Organisation: De Clärrver Beieverein 1884

Info und Anmeldung: Nico Hamen, Tel. 92 90 81 (nach 20.00 Uhr), email: hamennic@pt.lu

Öffentlicher Transport: Navette Clervaux-Eselborn

98 Offene Gartentür im Mediterranen Garten in Schwebsange

Samstag und Sonntag, 12. und 13. Juni von 15.00 bis 18.00 Uhr

Führungen durch den Garten mit jahreszeitlichen thematischen Schwerpunkten.

Treffpunkt: Hof vom Mediterranen Garten, 89, route du vin, L-5447 Schwebsange

Organisation: Fondation Hëllef fir d'Natur, DGGL Saar-Mosel, Leader

Info: Georges Moes: Tel. 26 66 55 37, email: g.moes@luxnatur.lu, www.mediterraner-garten.lu



© FFV

99 De Kiemerchen, seng Geschicht a säin Patrimoine naturel, culturel an industriel

Sonntag, 13. Juni von 9.00 bis 12.00 Uhr

Wir besuchen den „Kiemerchen“, ein ehemaliges Tagebauegebiet, mit seiner Artenvielfalt an Tieren und Pflanzen und spazieren durch das wildromantische Tal „Adlergronn“ an der französischen Grenze.

Treffpunkt: Parking Schießplatz Oberkorn

Organisation: LNL Déifferdeng

Info und Anmeldung: Jeannot Braquet, Tel. 621 163 531, Marc Frisch, Tel. 691 325 431

Öffentlicher Transport: vom Bahnhof Oberkorn aus zu Fuß erreichbar (es geht allerdings steil bergauf)

100 Naturwanderung Blumenwiesen und Bienen

Sonntag, 13. Juni um 10.00 Uhr

Ein Spaziergang zu verschiedenen Blumenwiesen und Besichtigung eines Bienenstandes. Kutschfahrten und Kinderrallye. Für Essen und Trinken ist gesorgt.

Treffpunkt: Drauffelt Ortsmitte

Organisation: De Clärrver Beieverein 1884, Entente Drauffelt

Info und Anmeldung: Nico Hamen, Tel. 92 90 81 (nach 20.00 Uhr), email: hamennic@pt.lu

Öffentlicher Transport: Bahnhof Drauffelt

101 E Spazéiergang um Bauerenhaff

Sonntag, 13. Juni um 10.00 Uhr

Was kann der Landwirt zum Schutz der Biodiversität beitragen? Geführter Rundgang mit interessanten Aspekten über Tierhaltung und Ackerbau sowie Verkostung hofeigener Produkte. Es wird ebenfalls ein Mittagessen angeboten.

Treffpunkt: Naturhaff, Maison 95, Derenbach

Organisation: Naturhaff, „exploitation agricole biologique“

Info und Anmeldung: Christian Mathieu, Tel. 691 861 652, email: info@naturhaff.lu, www.naturhaff.lu



© Christian Mathieu

102 Besichtigung des Wasserwerks Koerich (SES)

Sonntag, 13. Juni von 14.00 bis 16.00 Uhr

Besuch der Pumpstation in Koerich. Themaqua. Besuch einer Wasserauffanganlage.

Treffpunkt: Syndikat des Eaux du Sud, Fockemillen, Koerich

Organisation: Syndikat des Eaux du Sud

Info: Luc Berens, Tel. 399 196-215 / -1, email: luc.berens@syneauxsud.lu

103 Das Tagebauegebiet Haard in Düdelingen

Sonntag, 13. Juni um 14.30 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz Lycée Technique Am Frankelach.

Organisation: Biologische Station SICONA, SICONA-Westen, LNL Dudelage

Info: Tel. 26 30 36 25

104 Gartenbesuch bei Herrn Meyers in Soleuvre

Sonntag, 13. Juni um 15.00 Uhr

Der außergewöhnlich gestaltete Garten wurde teilweise neu angelegt bzw. ausgebaut und sieht nun noch besser aus.

Treffpunkt: 131, rue de Limpach, Soleuvre

Organisation: AAT- Garten- und Teichfreunde Luxemburgs

Info: Marco Franzen, Tel. 50 25 23, www.aatlux.2page.de

105 Kunst im Garten

Freitag, 18. Juni von 17.00 bis 20.00 Uhr

Floral und Blumenskulptur herstellen mit Material aus dem Garten. Unkostenbeitrag: 15€.

Treffpunkt: bei der Kirche in Altwies

Organisation: Kalendula, Réseau Objectif Plein Emploi, CIGS Archipel

Info und Anmeldung: Jan van der Peet, Tel. 621 21 54 16, email: scheuer@ope.lu,

Öffentlicher Transport: Bus nach Altwies

106 Wasser an der Gemeng Luerezenweiler

Freitag, 18. Juni um 18.00 Uhr

Zu Fuß verschiedene Aspekte des Wassers entdecken. Wasser als Naturelement: Interaktion mit Wald und Mensch. Wasser als Nahrungsmittel: unser Trinkwasser. Wasser als Problem: Hochwasser im Alzette-Tal.

Treffpunkt: Parking: Trimmichpfad zwischen Lorentzweiler und Blaschette

Organisation: CTF Gaart an Heem Lorentzweiler

Info: René Bellot, Tel. 33 95 38, Malou Ney, Tel. 33 98 12

107 Obstbaum – Sommerschnitt

Samstag, 19. Juni um 14.00 Uhr

Treffpunkt: Naturschutzgebiet am Brill (Bahnübergang Mensdorf-Roodt/Syr)

Organisation: Biologische Station SIAS, CTF-Mensdorf

Info und Anmeldung: Biologische Station SIAS, Tel. 34 94 10-27, biostat@pt.lu

108 D'Naturschutzgebitt Schwarzenhaff an d'Stengeforter Steekaulen

Samstag, 19. Juni von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Führung durch den Steinforter Wald, wo wir die Natur erleben und Erklärungen erhalten über den „Schwarzenhaff“, die „Steekaulen“ und die Geschichte der Atterlinie. Guide: Maggy Backes.

Treffpunkt: Naturschutzzentrum Mirador, 1 rue Collart, Steinfort
Organisation: Naturverwaltung

Info und Anmeldung: Naturschutzzentrum Mirador, Tel. 26 39 34 08, email: mirador@anf.etat.lu

Öffentlicher Transport: Buslinie N° 222 Luxemburg-Steinfort



109 Tagesexkursion mit Bus nach Nettersheim

Sonntag, 20. Juni um 8.00 Uhr

Unkostenbeitrag.

Treffpunkt: 8.00 Uhr: Bettemburg Kirche, 8.15 Uhr: Bartringen Kirche

Organisation: Biologische Station SICONA, SICONA-Westen, SICONA-Centre

Info und Anmeldung: Tel. 26 30 36 25

Anmeldung erforderlich.

110 Schofs-Dag

Sonntag, 20. Juni um 9.15 bzw. 9.30 Uhr

4. Auflage des „Schofs-Dag“. Morgens Besichtigung verschiedener Naturschutzgebiete der LNVL-Sektion im Raum Binsfeld. Mittags können dann Schafs-Spezialitäten vom Grill gekostet werden (mit Fleisch von Tieren aus dem eigenen Schaf-Projekt).

Treffpunkt: 9.15 Uhr: Bahnhof Troisvierges, oder 9.30 Uhr auf dem Hof von CNDS-Naturarbechten, N° 54 in Binsfeld

Organisation: LNVL-Kanton Clärref, CNDS- Naturarbechten

Info und Anmeldung: CNDS- Naturarbechten, Tel. 26 90 80 99

111 Sagen-hafte Radtour

Sonntag, 20. Juni von 9.30 bis ca. 12.30 Uhr

Wir radeln durch Wälder und helle Wiesen zu Orten, an denen, glaubt man den Überlieferungen, gar schlimme Ereignisse stattgefunden haben. Doch wer glaubt heute noch an Sagen und Begegnungen der schaurigen Art? Wir werden's erleben! Leichte Radtour, 20-25 km, für Rennräder nicht geeignet.

Treffpunkt: Mamer Schloss

Organisation: Klimaforum asbl, LVI

Info und Anmeldung: Jemp Weydert, Tel. 38 05 82

Öffentlicher Transport: Treffpunkt 200 m entfernt vom Bahnhof Mamer

112 Fest vun der Natur

Sonntag, 20. Juni von 10.00 bis 18.00 Uhr

Traditionelles Sommerfest des Haus vun der Natur in Kockelscheuer: Informationsstände über Natur und Umwelt, Verkaufsstände mit umweltfreundlichen, traditionellen oder naturverbundenen Produkten, biologische Lebensmittel, zahlreiche Kinderaktivitäten, Bio-Vollwertküche. Eintritt: 2 € (Kinder bis 12 Jahre Eintritt frei).

Treffpunkt: Haus vun der Natur, Kockelscheuer

Organisation: Haus vun der Natur mit seinen Mitgliedsorganisationen

Info: Haus vun der Natur, Tel. 29 04 04-1, Fax: 29 05 04, email: secretariat.commun@luxnatur.lu, www.haus-natur.lu

Öffentlicher Transport: Bus Nr. 18, Haltestelle: P&R Kockelscheuer



113 Zurückerobung der Natur in den Tagebaugebieten

Sonntag, 20. Juni um 14.30 Uhr

Die Veranstaltung beginnt mit einer Besichtigung der Sammlungen im Empfangsgebäude des Musée National des Mines de Fer. Möglichkeit zu einem anschließenden Imbiss in der Brasserie du Musée.

Treffpunkt: Musée National des Mines, Carreau de la mine Walert, Rumelange

Organisation: Musée National des Mines

Info: Email: jean.villemin@mnm.lu, Tel. 56 56 88

Öffentlicher Transport: TICE Bus

114 Naturschutzgebitt Haardt

Sonntag, 20. Juni um 15.00 Uhr

Wanderung mit Erklärungen zur Fauna und Flora des Gebiets.

Treffpunkt: Parking Cactus in Tétange

Organisation: Naturfrenn Käl-Téiteng

Info: A. Schlessler, Tel. 56 56 13, J. Hiltgen, Tel. 26 56 05 13

115 Geführte Besichtigung für Jung und Alt auf dem Naturlehrpfad rund um die Beckericher Mühle

Sonntag, 20. Juni um 14 Uhr

Rund um den Beckericher Mühlweiher gibt es viel zu entdecken:

Spezielle Vegetation in den Feuchtgebieten, verschiedene Weidensorten, Quellen, Biotope sowie zahlreiche Projekte im Bereich Landschaftspflege, Gartenbau, Obstanbau, erneuerbare Energien und vieles mehr! Kostenlose geführte Besichtigung in zwei Gruppen (L/F).

Treffpunkt: Beckericher Mühle, 103, Huwelerstrooss, Beckerich

Organisation: d'Millen asbl Beckerich

Info und Anmeldung: Isabelle Bernard (F), Tel. 691 510 372,

Julia Schrell (L), Tel. 691 510 370, info@dmillen.lu

Öffentlicher Transport: Bus-Linie 250 oder 510, Haltestelle „Halt de Hovelange“ oder „Fräiheitsbaum“, (5 min zu Fuß bis zur Mühle)

116 Open Air Konschtfestival Lellingen

Mittwoch, 23. Juni von 10.00 bis 18.00 Uhr

Über 100 Künstler malen den ganzen Tag in Lellingen. Ausstellungen in 5 Scheunen. Animation mit Musik, Akrobaten und Clowns, Kinderateliers.

Treffpunkt: Lellingen, Kiischpelt

Organisation: Gemeinde Kiischpelt und Vereine

Info: Tel. 92 06 63, www.sik.lu, email: sik@pt.lu, www.konstfestival.lu

117 Biodiversität in der Stadt – Stadtteil Bonneweg-Kaltreis

Donnerstag, 24. Juni von 17.00 bis ca. 19.00 Uhr

Die Stadt Luxemburg setzt neue Richtlinien zur Gestaltung und zum Unterhalt von Plätzen und Grünflächen um. Besichtigung der ökologischen Maßnahmen zur Förderung der Biodiversität im Stadtteil Bonneweg. Für Bewohner des Viertels und andere Interessierte.

Treffpunkt: CTF, rue Anatole France

Organisation: Fondation Hëllef fir d'Natur, Haus vun der Natur, Ville de Luxembourg

Info: Lea Bonblet, Tel. 29 04 04 313, email: naturschutzberodung@luxnatur.lu, www.haus-natur.lu

Öffentlicher Transport: Bus Linie 5, Haltestelle: Anatole France



118 Biodiversität im Gemüsebau

Freitag, 25. Juni um 19.00 Uhr

Felderbegehung: Anbau von BIO-Feingemüse. Besichtigung von Folientunnel: Anbau von Tomaten und Paprika.

Treffpunkt: Bastendorf, Parking bei der Kirche

Organisation: Forum pour l'Emploi, bio-Label

Info: Tom Blitgen, Tel. 621 316 774

119 Nachtexkursion: Fledermäuse und Eulen in Bettemburg

Freitag, 25. Juni um 22.00 Uhr

Treffpunkt: bei der Kirche in Abweiler.

Organisation: Biologische Station SICONA, SICONA-Westen, LNVL Bettembourg/Mondercange

Info: Tel. 26 30 36 25

120 Wochenende der Artenvielfalt 2010 in der Gemeinde Schengen

Freitag, 25. Juni: für Schulklassen,

Samstag, 26. Juni: Bat Night um 19.00 und 22.00 Uhr;

Sonntag, 27. Juni: Biodiversität live: um 15.00 und 16.00 Uhr

Ziel des Wochenendes der Artenvielfalt ist es, das Interesse der Bürger für die Biodiversität zu wecken und zu zeigen, dass Artenvielfalt nicht nur im tropischen Regenwald anzutreffen ist, sondern auch in unserer „Normal-Landschaft“. Der Freitag ist den Schulklassen gewidmet, am Samstag und am Sonntag sollen die freiwilligen wissenschaftlichen Mitarbeiter des Naturhistorischen Museums die Gemeinde untersuchen mit dem Ziel, möglichst viele Tier- und Pflanzenarten zu erfassen.

Treffpunkt: Grundschule Remerschen

Organisation: Musée national d'histoire naturelle, Gemeinde Schengen, Fondation Hëllef fir d'Natur, Haus vun der Natur, Ministerium für nachhaltige Entwicklung, Société des Naturalistes luxembourgeois, LNVL, Naturverwaltung

Info: Guy Colling, email: gcolling@mnhn.lu, www.mnhn.lu

121 Geologie

Samstag, 26. Juni um 14.00 Uhr

Wanderung mit Rob. Heintz, Diplomgeologe.

Treffpunkt: Parking Sigelbach, Rte Echternach- Berdorf

Organisation: Tourist-Office, Syndicat d'Initiative et de Tourisme Berdorf

Info: Tel. 79 06 43, email: berdorf.tourisme@pt.lu, www.berdorf.net

122 Nachtexkursion: Fledermäuse und Eulen in Redingen

Samstag, 26. Juni um 22.00 Uhr

Treffpunkt: beim Café Inouï in Redingen.

Organisation: Biologische Station SICONA, SICONA-Centre, LNVL Kanton Redingen

Info: Tel. 26 30 36 25

123 Biodiversität und Waldwirtschaft

Samstag, 26. Juni um 9.00 Uhr

Die Wälder Luxemburgs sind ein wichtiger Bestandteil unseres gemeinsamen natürlichen Erbes. Der Erhalt bzw. eine Verbesserung dieser Wälder für Tier- und Pflanzenwelt durch eine nachhaltige Bewirtschaftung ist unter anderem Ziel der Natura 2000 Gebiete. Während einer Wanderung durch die Wälder von Beaufort lernen wir, welche forstlichen Lebensräume es gibt, wie man sie erkennt, und wie Wälder bewirtschaftet werden, um diese zu erhalten.

Treffpunkt: Parking bei der Espiste in Beaufort

Organisation: Lëtzeburger Privatbësch asbl

Info und Anmeldung: Elisabeth Freymann, Tel. 899 565-68, email: e.freymann@privatbesch.lu

124 Heelkraider- Trëppeltour an der Feels (Larochette)

Sonntag, 27. Juni um 10.00 Uhr

Geführte Wanderung zum Thema Heilkräuter mit Paul Felten.

Treffpunkt: Kiosk op der Bleech

Organisation: Umweltkommission Gemeinde Larochette

Info: Carine Gratia, Tel. 83 70 89

125 Rallye Gastronomique im Rahmen der „Foire aux Saveurs“

Sonntag, 27. Juni gegen 11.00 Uhr

Spaziergang von ca. 6 km rund um Differdingen. Unterwegs wird an verschiedenen Stationen ein biologisches Menu angeboten.

Treffpunkt: Marktplatz, Differdange

Organisation: Ville de Differdange, Service écologique

Info und Anmeldung: Gilles Wagener, Tel. 58 77 1-1252 oder -1499, email: gilles.wagener@differdange.lu

126 Internationaler Tag der offenen Gartentür

Sonntag, 27. Juni

Die Liste der zu besichtigenden Gärten und die entsprechenden Öffnungszeiten werden rechtzeitig in der Tagespresse veröffentlicht.

Organisation: AAT - Garten- und Teichfreunde, CTF

Info: AAT, Lauri Rollinger, Tel. 39 01 71, www.aatlux.2page.de

127 Porte Ouverte

Sonntag, 27. Juni von 11.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Besichtigung der Cité Jardinière „Vic Hastert“.

Treffpunkt: 50, rue Sigg y vu Lëtzebuerg

Organisation: CTF Gaart an Heem Lampertsberg

Info: email: daniele.vinckel@education.lu

Öffentlicher Transport: Bus N°3, Haltestelle: Michel Lucius

JULI

128 Féierung durch dat zukünfteg Naturschutzgebitt Misère's Breck

Donnerstag, 1. Juli von 8.30 bis 12.00 Uhr

Natur pur - ein Gebiet, das aus dem „Dornröschen-Schlaf“ erwacht. Bitte Picknick mitbringen. Guide: Serge Hermes

Treffpunkt: Bei der „Misärsbréck“

Organisation: Naturverwaltung

Info und Anmeldung: Bëschentdeckungszentrum Burfelt, Insenborn, Tel. 89 91 27, email: burfelt@anf.etat.lu



129 Getreidevielfalt auf dem Bio-Hof

Donnerstag, 1. Juli um 19.00 Uhr

Besichtigung des Getreideversuchfeldes von Naturhaff/IBLA/LTA.

Treffpunkt: Naturhaff Familie Mathieu, Maison 95, Derenbach

Organisation: Naturhaff „exploitation agricole biologique“, IBLA

Info: Tel. 99 40 76, email: info@ibla.lu

130 Pot au Jardin

Freitag, 2. Juli von 15.00 bis 20.00 Uhr

Tag der offenen Tür im Schulgarten. Schauen und probieren.

Treffpunkt: Hinter dem Fußballfeld in Kehlen

Organisation: CTF Gaart an Heem Kielen-Illem

Info: Joel Adam, Tel. 621 768 452

Öffentlicher Transport: Bus Linie 362/360

131 Wanderung von Troine zum Naturschutzgebiet „Sol Fagne“

Samstag, 3. Juli um 13.30 Uhr

Grenzüberschreitende Wandertour für die ganze Familie mit Besichtigung des belgischen Naturschutzgebietes „Sol Fagne“.

In dem außergewöhnlichen Moor wurden im Rahmen eines Interreg-Projektes große Flächen restauriert. Wasserscheiden, alte Eisenbahnlinien und geheime Grenz-Schmugglerwege. Ende der Tour bei der Kirche in Troine gegen 17.20 Uhr (Bus 17.22 Uhr).

Treffpunkt: Kirche, Troine

Organisation: Fondation Hëllef fir d'Natur, Projet „Restaueco“

Info und Anmeldung: Stephanie Halsdorf,

email: s.halsdorf@luxnatur.lu, Tel. 26 90 81 27 38

Öffentlicher Transport: Zug von Luxemburg (12.15) über Clervaux (13.07/13.11) nach Troine (13.30), Rückweg: Troine (17.22) über Clervaux (17.46/17.53) nach Luxemburg (18.45)

132 De Kanal an de Waasserlaf vun der Syr

Samstag, 3. Juli von 14.00 bis 16.30 Uhr

Erklärungen zur Geschichte und den Biotopen an der Syr. Guide: Josy Fisch.

Treffpunkt: Naturschutzzentrum A Wiewesch, 12 Syrdallstross, Manternach

Organisation: Naturverwaltung

Info und Anmeldung: A Wiewesch, Tel. 26 71 67-1, email: awiewesch@anf.etat.lu

Öffentlicher Transport: Bahnlinie N°30, Haltestelle: Manternach



133 Gaardefest

Sonntag, 4. Juli ab 10.00 Uhr

Gartenbesichtigung, Gegrilltes und Getränkeauschank.

Treffpunkt: Cité Nic. Krier, rue Anatole France, Bonnevoie

Organisation: CTF Sektion Bonneweg

Info und Anmeldung: Mathias Weiz, Tel. 48 84 80, Josi Kreuz, Tel. 48 26 72

134 Fahrradtour auf den Spuren von Natur und Kultur

Sonntag, 4. Juli um 11.00 Uhr

Fahrradtour durch einige der schönsten Bachtäler des Öslings auf den Spuren von Natur und Kultur. Mittagessen: Picknick bitte mitbringen. Gegrilltes vom Naturhaff www.naturhaff.lu wird bereitgestellt. Ende der Tour am Bahnhof Merkholtz um 17.12 Uhr.

Treffpunkt: Bahnhof Wilwerwiltz

Organisation: Fondation Hëllef fir d'Natur, Projets „Restaueco & Decoupatri“

Info und Anmeldung:

Stephanie Halsdorf, email: s.halsdorf@luxnatur.lu, Tel. 26 90 81 27 38,

Claude Schiltz, email: c.schiltz@luxnatur.lu, Tel. 29 04 04 311

Öffentlicher Transport: Zug von Luxemburg (10.15) über Kautenbach (10.53) nach Wilwerwiltz (10.58). Fahrräder können mitgenommen werden, wenn es viele sind, sollte man der CFL bescheid sagen. Rückkehr von Merkholtz/Gare oder Kautenbach aus.

135 Geocaching

Sonntag, 4. Juli um 14.00 Uhr

Geocaching ist eine elektronische Schatzsuche. Die Verstecke („Caches“) werden anhand geographischer Koordinaten im Internet veröffentlicht und mit Hilfe eines GPS-Empfängers gesucht. Falls man über ein mobiles GPS verfügt, kann man es gerne mitbringen. Dauer: 2,5 Stunden, Sprache: Luxemburgisch.

Treffpunkt: Luxembourg City Tourist Office, 30 place Guillaume II

Organisation: Luxembourg City Tourist Office

Info und Anmeldung: Diane Olinger, Diane Majerus, Germain Weber, Tel. 4796-2709

Anmeldungen bis zum 2. Juli. Max. 12 Teilnehmer.

Öffentlicher Transport: der Treffpunkt befindet sich mitten im Stadtzentrum.

136 Kräuterexkursion in Rümelingen

Sonntag, 4. Juli um 14.30 Uhr

Treffpunkt: beim Musée des Mines in Rümelingen.

Organisation: Biologische Station SICONA, SICONA-Westen, LNLV Rumelange

Info: Tel. 26 30 36 25

137 Vëlotour durch Lëtzebuerg West

Sonntag, 4. Juli von 9.30 bis ca. 17.30 Uhr

Diese Tagestour führt durch die Leader-Region Lëtzebuerg West. Von Mamer aus durchqueren wir die Täler der größten Habitat-Zone Luxemburgs und genießen die weiten Aussichten auf den Koppen.

Mittags kehren wir ein im Restaurant „A Guddesch“ in Beringen, wo Produkte vom eigenen Bauernhof serviert werden (à la carte, jeder zahlt selbst). Gemütliche Radtour mit ein paar Anstiegen, ca. 60 km, für Rennräder nicht besonders geeignet. Es besteht die Möglichkeit, ab Mersch mit dem Zug heimzukehren.

Treffpunkt: Mamer Schloss

Organisation: Klimaforum asbl, LVI

Info und Anmeldung: Jemp Weydert, Tel. 38 05 82

Öffentlicher Transport: Treffpunkt 200 m entfernt vom Bahnhof Mamer

138 Natura 2000 in der Forstwirtschaft

Donnerstag, 8. Juli

Bei einer Wanderung durch ein Natura 2000 Gebiet lernen wir, welche forstlichen Beiträge zur Erhaltung und Verbesserung des Zustandes und der Vielfalt der Wälder angestrebt werden. Treffpunkt und Uhrzeit werden zu einem späteren Zeitpunkt in der Tagespresse und unter www.privatbesch.lu bekannt gegeben.

Organisation: Lëtzebuurger Privatbësch asbl

Info und Anmeldung: Michel Krischel, Tel. 899 565-66, email: m.krischel@privatbesch.lu, www.privatbesch.lu

139 Tag der offenen Tür im Kalendula Garten von Altwies

Freitag, 9. Juli ab 15.00 Uhr

Kommen Sie unseren Garten in Altwies besuchen!

Treffpunkt: im Kalendula Garten in Altwies

(Ausschilderung im Dorf)

Organisation: Kalendula, Réseau Objectif Plein Emploi, CIGS Archipel

Info und Anmeldung: Jan van der Peet, Tel. 621 21 54 16, email: scheuer@ope.lu

Öffentlicher Transport: Bus nach Altwies

140 Kraiderwanderung

Samstag, 10. Juli um 9.30 Uhr

Mit Fernand Schiltz.

Treffpunkt: Kirche, Medingen

Organisation: Biologische Station SIAS, Gemeinde Contern

Info und Anmeldung: Biologische Station SIAS, Tel. 34 94 10-27, email: biostat@pt.lu

141 Dréchewisen an Aartenvielfalt am Naturschutzgebitt Ellergronn

Samstag, 10. Juli von 10.00 bis 12.00 Uhr

Wanderung durch das Naturschutzgebiet Ellergronn mit Erklärungen zu den Besonderheiten dieses Gebiets.

Treffpunkt: Naturschutzzentrum Ellergronn, Esch/Alzette

Organisation: Naturverwaltung

Info und Anmeldung: Naturschutzzentrum Ellergronn, Tel. 26 54 42-1, email: ellergronn@anf.etat.lu

Öffentlicher Transport: Buslinie N°12 TICE, Bahnhof Esch - Ellergronn



142 Der Steinbruch Intermoselle, seine Geologie und Fossilien

Samstag, 10. Juli um 14.30 Uhr

Die Veranstaltung beginnt mit einer Besichtigung der Sammlungen im Empfangsgebäude des Musée National des Mines de Fer. Möglichkeit zu einem anschließenden Imbiss in der Brasserie du Musée.

Treffpunkt: Musée National des Mines, Carreau de la mine Walert, Rumelange

Organisation: Musée National des Mines

Info: email: jean.villemin@mnm.lu, Tel. 56 56 88

Öffentlicher Transport: TICE Bus

143 Offene Gartentür im Mediterranen Garten in Schwebsingen

Samstag und Sonntag, 10. und 11. Juli, jeweils von 15.00 bis 18.00 Uhr
Führungen durch den Garten mit jahreszeitlichen thematischen Schwerpunkten.

Treffpunkt: Hof vom Mediterranen Garten, 89, route du vin, L-5447 Schwebsange

Organisation: Fondation Hëllef fir d'Natur, DGGL Saar-Mosel, Leader
Info: Georges Moes: Tel. 26 66 55 37, email: g.moes@luxnatur.lu, www.mediterraner-garten.lu

144 Natur ganz no! ... beim Haus vun der Natur

Samstag, 10. Juli von 14.00 bis 17.00 Uhr

Ateliers zum Entdecken des Gartens, der Blumenwiese, beim Weiher, im Bienenlehrstand usw.

Treffpunkt: Haus vun der Natur, Kockelscheuer

Organisation: Haus vun der Natur

Info: Haus vun der Natur, Tel. 29 04 04 - 1, Fax: 29 05 04,

email: secretariat.commun@luxnatur.lu, www.haus-natur.lu

Öffentlicher Transport: VdL-Bus Nr. 18 P&R Kockelscheuer und RGTR-Bus Nr. 200, Haltestelle Kräizhaff

145 Natur ganz no! ... op der Porte ouverte an der Fleggestatioun fir wëll Déieren

Sonntag, 11. Juli von 9.30 bis 18.00 Uhr

Geführte Besichtigungen, Essen und Getränke, Tombola, Verkauf von Fotos, Büchern, usw.

Treffpunkt: Fleggestatioun, Park Le'h, Dudelage

Organisation: LNLV Fleggestatioun fir wëll Déieren Diddeléng

Info: Carole François, email: carole.francois@vo.lu



© Carole François

146 Fluchthelferweg in Troisvierges

Sonntag, 11., 18. und 25. Juli, 1., 8. und 15. August, jeweils um 10.15 Uhr

Auf den Spuren der Fluchthelfer. 6 geführte Wanderungen auf dem „Sentier des passeurs“, 8 km, ca. 3 Stunden.

Treffpunkt: Bahnhof Troisvierges

Organisation: ORTAL, guides touristiques des Ardennes, Naturpark Our, SI Troisvierges

Info: ORTAL, Tel. 26 95 05 66, email: secretariat@ortal.lu

Anmeldung nur für Gruppen

Öffentlicher Transport: Bahnhof Troisvierges

147 Gaarden Grill Party mat Porte ouverte

Sonntag, 11. Juli ab 12.00 Uhr

Grillfest in der Cité Jardinière mitten in der Natur. Es besteht die Möglichkeit, die Gärten der Mitglieder zu besichtigen.

Treffpunkt: Cité jardinière Uelzecht, rue de Bastogne, Beggen

Organisation: CTF Beggen

Info und Anmeldung: Pierre Hollenfeltz, Tel. 33 80 32, Alice Ernst, Tel. 37 19 51 oder 621 193 785, email: aernst@pt.lu

148 Gärten von AAT-Mitgliedern

Sonntag, 11. Juli von 15.00 bis 18.00 Uhr

2 AAT-Mitglieder öffnen ihre Gärten für ein paar Stunden. Sehen, lernen, Erfahrungen austauschen und einfach schöne Gärten genießen.

Treffpunkt: Familie Guy Diederich, 23a rue Nic Arend in Garnich und Annie Thill, 21 rue du château d'eau in Kleinbettingen

Organisation: AAT- Garten- und Teichfreunde Luxemburgs

Info: Lauri Rollinger, Tel. 390 171, www.aatlux.2page.de

149 Entdecke die Natur rund um Junglinster – Radtour

Sonntag, 11. Juli um 9.30 Uhr

Während einer 2-3-stündigen Radtour können Sie die Natur- und Kulturlandschaften der Region Junglinster entdecken und Informationen zu den Schutz- und Nutzungsmaßnahmen zu ihrem Erhalt bekommen.

Treffpunkt: Junglinster, Busbahnhof

Organisation: Fondation Hëllef fir d'Natur, Umweltkommission und Gemeinde Junglinster, Biologische Station SIAS

Info und Anmeldung: Gilles Weber, email: gil.web@luxnatur.lu, Tel. 29 04 04 306

Öffentlicher Transport: Bus

150 Geheimnisse einheimischer Kräuterpflanzen

Montag, 12. Juli von 15.00 bis 18.00 Uhr:
Kräuterwanderung durch Garten, Wiesen und Wald, um 19.00 Uhr: Vortrag

Mit Wolf-Dieter Storl, dem großen Kenner der einheimischen Heilpflanzen, erkunden wir ihre Eigenschaften und Heilkräfte, ihre Bedeutung in der Volksmedizin, ihre Rolle in Mythen, Sagen und Märchen.

Treffpunkt: Haus vun der Natur, Kockelscheuer

Organisation: Haus vun der Natur, bio-LABEL, Demeter Bond Lëtzebuerg

Info: Oli Kayser, Tel. 621 693 862, email: rwathgen@pt.lu,

www.haus-natur.lu, www.storl.de

Anmeldung erforderlich für die Wanderung, da die Plätze begrenzt sind: Haus vun der Natur, Tel: 29 04 04 1,

email: secretariat.commun@haus-natur.lu

Öffentlicher Transport: Bus 18, Haltestelle P&R Kockelscheuer oder Bus 200 Luxembourg -Bettembourg

151 Loscht op Natur: Vu fiicht bis dréchen!

Dienstag, 13. Juli um 14.30 Uhr

Geführte Wanderung mit Spezialisten des Naturpark Obersauer in und um Bavigne. Thema des Monats: Von feucht bis trocken, Vielfalt in der Landschaft. Dauer: ca. 3 Stunden.

Treffpunkt: Bavigne : Parkplatz Dorfmitte gegenüber der Gemeinde

Organisation: Naturpark Öwersauer

Info: Naturpark Öwersauer, Tel. 89 93 31-1

Öffentlicher Transport: Bus Nr. 620 ab Wiltz



© NP Öwersauer

152 Exkursion zur Interforst München

Donnerstag, 15. bis Freitag, 16. Juli,

Abfahrt gegen 6.00 Uhr

Die Interforst ist eine internationale Forstfachmesse mit allen Neuigkeiten aus diesem Sektor. Auf der Hinfahrt steht die Besichtigung eines Sägewerkes, Motorsägenherstellers oder ähnliches auf dem Programm. Rückkehr gegen 23.00 Uhr.

Treffpunkt: 2-3 Treffpunkte im Land (evt. Wiltz, Ettelbruck, Luxemburg)

Organisation: Lëtzebuerg Privatbesch asbl

Info und Anmeldung: Winfried von Loë, Tel. 899 565-1,

email: secretariat@privatbesch.lu, www.privatbesch.lu

153 Nuecht an der Natur

Freitag, 16. Juli um 19.00 Uhr

Wanderung durch den Grünwald. Treffpunkt bitte erfragen.

Organisation: Umweltkommission der Gemeinde Junglinster

Info: Jutta Kanstein, Tel. 661 78 82 19

154 Braneburger Maart

Sonntag, 18. Juli von 10.00 bis 18.00 Uhr

Erlebnismarkt mit Produzenten aus Luxemburg und anderen Regionen, Animation, Konzerte, Ausstellungen und spezielle Kinderaktivitäten.

Treffpunkt: Brandenburg im ganzen Ort

Organisation: Gemeinde Tandel und Vereine, Naturpark Our
Info: Naturpark Our, Tel. 90 81 88 632, www.naturpark-our.lu, email: info@naturpark-our.lu

Öffentlicher Transport: Busnavette zwischen Bastendorf und Brandenburg sowie Koepenhaff und Brandenburg

155 Trëppeltour ronderem Schwéidsberg

Sonntag, 18. Juli um 14.00 Uhr

Wanderung in und um Schwebsingen

Treffpunkt: Parking bei der Gemeindehalle

Organisation: LNLV Kanton Remich

Info: Jos Mousel, Tel. 23 69 70 30

156 Die „Griechen“ bei Bascharage und Garnich

Sonntag, 18. Juli um 14.30 Uhr

Treffpunkt: beim "Wäschbur" in Hautcharage

Organisation: Biologische Station SICONA, SICONA-Westen

Info: Tel. 26 30 36 25

157 Fauna und Flora in den Taugebaugebieten

Montag, 19. Juli um 14.30 Uhr

Die Veranstaltung beginnt mit einer Besichtigung der Sammlungen im Empfangsgebäude des Musée National des Mines de Fer. Möglichkeit zu einem anschließenden Imbiss in der Brasserie du Musée.

Treffpunkt: Musée National des Mines, Carreau de la mine Walert, Rumelange

Organisation: Musée National des Mines

Info: Email: jean.villemin@mm.lu, Tel. 56 56 88

Öffentlicher Transport: TICE Bus

158 Zu Fouss vun Welwerwolz op Kautenbach a weider bis op Merkholtz

Samstag, 24. Juli um 10.00 Uhr

Wanderung von 15 km durch einige der schönsten Bachtäler des Öslings auf den Spuren von Natur und Kultur. Feste Wanderschuhe und Mittagessen (Picknick) bitte einplanen! Ende der Wanderung am Bahnhof Merkholtz um 17.12 Uhr.

Treffpunkt: Bahnhof Wilwerwiltz

Organisation: Fondation

Hëllef fir d'Natur,

Projets „Restaueco

& Decoupatri“

Info und

Anmeldung:

Stephanie Halsdorf,

email:

s.halsdorf@luxnatur.lu,

Tel. 26 90 81 27 38,

Claude Schiltz, email:

c.schiltz@luxnatur.lu,

Tel. 691 816 363

Öffentlicher

Transport: Zug von

Luxemburg (9.15 Uhr) über Kautenbach

(9.53 Uhr) nach Wilwerwiltz (9.58 Uhr). Parking am Bahnhof Kautenbach. Rückkehr von Merkholtz oder Kautenbach aus.

159 Mam Velo bei de Biobauer

Samstag, 24. Juli

(Zeiten werden bei Anmeldung bekannt gegeben)

Geführte Rad-Tour (50 km) Troisvierges - Clervaux. Vom Bahnhof Troisvierges aus entdecken wir morgens das außergewöhnliche Panorama der Luxemburger Ardennen. Mittagessen in Troisvierges. Nachmittags radeln wir über Munshausen nach Clervaux. Unterwegs besichtigen wir den „Schanck-Haff“, biologisch-dynamischer Landbau (Hupperdange). Mittelschwere Tour auf Wirtschaftswegen und meist ruhigen Straßen. Nicht geeignet für Sportfahrer.

Treffpunkt: Troisvierges Bahnhof

Organisation: Lëtzebuerg Vëlos-Initiative (LVI)

Info und Anmeldung: LVI, Gust Muller, Tel. 43 90 30 29

Anmeldung unbedingt erforderlich bis zum 19. Juli

Öffentlicher Transport: Bahnhof Troisvierges



© HFN

160 Ein Tag in der Natur

Sonntag, 25. Juli von 8.00 bis 23.00 Uhr

Wanderung in der Natur. Verschiedene Aktivitäten.

Treffpunkt: 5 um Häregaart, Untereisenbach

Organisation: CTF Gaart an Heem Hosingen

Info und Anmeldung: Jasmine Fischbach, Tel. 621 67 05 01, Michel Heffrich, Tel. 92 06 88 / 691 92 06 88

Öffentlicher Transport: Bus und Bahn

161 Entdeckung und Geschmack von vergessenen Gemüse

Freitag, 30. Juli von 17.00 bis 20.00 Uhr

Alte Gemüsesorten und ihre Zubereitung kennenlernen.

Gemeinsames Abendessen im Garten. Unkostenbeitrag: 15€.

Treffpunkt: bei der Kirche in Altwies

Organisation: Calendula, Réseau Objectif Plein Emploi, CIGS Archipel

Info und Anmeldung: Jan van der Peet, Tel. 621 21 54 16, email: scheuer@ope.lu,

Öffentlicher Transport: Bus nach Altwies

AUGUST

162 Vögel im Attertal in Useldingen

Sonntag, 1. August um 14.30 Uhr

Treffpunkt: bei der Kirche in Everlingen

Organisation: Biologische Station SICONA, SICONA-Centre, LNVL Kanton Redingen

Info: Tel. 26 30 36 25

163 Das Spaltwerk am Rümelinger Weiher und lokaler Rundgang

Samstag, 7. August um 14.30 Uhr

Die Veranstaltung beginnt mit einer Besichtigung der Sammlungen im Empfangsgebäude des Musée National des Mines de Fer. Möglichkeit zu einem anschließenden Imbiss in der Brasserie du Musée.

Treffpunkt: Musée National des Mines, Carreau de la mine Walert, Rumelange

Organisation: Musée National des Mines

Info: email: jean.villemin@mnm.lu, Tel. 56 56 88

Öffentlicher Transport: TICE Bus

164 Loscht op Natur: (Kultur) Natur?

Dienstag, 10. August um 14.30 Uhr

Geführte Wanderung mit Spezialisten des Naturpark Obersauer in und um Bavigne. Thema des Monats: (Kultur) Natur? Dauer: ca. 3 Stunden.



© NP Öwersauer

Treffpunkt: Bavigne: Parkplatz Dorfmitte gegenüber der Gemeinde

Organisation: Naturpark Öwersauer, Tel. 89 93 31-1

Info: Naturpark Öwersauer, Tel. 89 93 31-1

Öffentlicher Transport: Bus N° 620 ab Wiltz

165 D'Vegetation laanscht d'Äisch an de fréiere Sténgeforter Stauséi

Samstag, 14. August von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Wir wandern über Teile des neuen Lehrpads „Mirador“ und interessieren uns für Pflanzen, die an der „Äisch“ wachsen und untersuchen die Vegetation verschiedener Ruinen rund um den früheren Stausee. Guide: François Kuborn.

Treffpunkt: Naturschutzzentrum Mirador, 1 rue Collart, Steinfort

Organisation: Naturverwaltung

Info und Anmeldung: Naturschutzzentrum Mirador, Tel. 26 39 34 08, email: mirador@anf.etat.lu

Öffentlicher Transport: Buslinie N° 222 Luxemburg-Steinfort

166 Tréppeltour an Visite vun der Flosspärlmuschel-Zuchtstation

Sonntag, 15. August um 10.00 Uhr

Wanderung entlang der „Jansschleederbaach“ mit Erklärungen zu den Renaturierungs-Maßnahmen des LIFE-Natur Flussperlmuschel-Projekts. Gemeinsames Mittagessen in Kalbornermühle. Nachmittags Besichtigung der Flussperlmuschel-Zuchtstation. Rückfahrt mit dem Bus.

Treffpunkt: Parking Centre Culturel, Lieler

Organisation: LNVL Kanton Clärfref, Fondation Hëllef fir Natur

Info und Anmeldung: Fondation Hëllef fir d'Natur Antenne Nord, Tel. 26 90 81-27

167 Highländer beim Bio-Bergbauern Toodlermillen

Samstag, 21. August um 17.00 Uhr

Naturmah das Highländer-Rind und seine artenreiche Umgebung erleben, Verarbeitung und Vermarktung. Verköstigung von Highländerspezialitäten, Familien Bio-Burger.

Treffpunkt: Rezeption Camping Toodlermillen

Organisation: Familie Keiser, bio-LABEL

Info: Tel. 691 660 777, e-mail: keisera@gms.lu

168 Naturreservat Schlammwiss: Hëllef fir d'Natur Reservat by Night

Samstag, 21. August um 19.30 Uhr

Besuch des Naturschauspiels Rauchschnalben am Schlafplatz.

Baumfalken, Sperber, usw. Mit

Beringung. Bitte denken Sie

an Stiefel und angemessene

Kleidung sowie wenn möglich

ein Fernglas. Hunde müssen

zuhause bleiben.

Treffpunkt: Parkplatz beim Fußballfeld in Uebersyren

Organisation: LNVL Ieweschte Syrdall, Beringungsstation

Uebersyren, Fondation Hëllef fir d'Natur, Biologische Station SIAS

Info und Anmeldung: Jim Schmitz, Tel. 621 29 36 95,

email: j.p.schmitz@luxnatur.lu

Öffentlicher Transport: Bahnhof Munsbach



© IFNA

169 Wanderung Rembur/Ellergronn mit Besichtigung der Cockerill-Grube

Samstag, 28. August um 14.30 Uhr

Die Veranstaltung beginnt mit einer Besichtigung der Sammlungen im Empfangsgebäude des Musée National des Mines de Fer. Möglichkeit zu einem anschließenden Imbiss in der Brasserie du Musée.

Treffpunkt: Musée National des Mines, Carreau de la mine Walert, Rumelange

Organisation: Musée National des Mines

Info: Email: jean.villemin@mnm.lu, Tel. 56 56 88

Öffentlicher Transport: TICE Bus

170 Nachtexkursion: Fledermäuse und Eulen in Dippach

Samstag, 28. August um 20.45 Uhr

Treffpunkt: bei der Kirche in Bettingen

Organisation: Biologische Station SICONA, SICONA-Westen

Info: Tel. 26 30 36 25



ERHALEN DUERCH NOTZEN

Wälder sind Lebensraum für eine Vielzahl an Wildtieren und Pflanzen, produzieren Sauerstoff und sorgen für sauberes Trinkwasser. Wälder liefern den nachwachsenden Rohstoff Holz und schaffen Arbeitsplätze in der Forst- und Holzwirtschaft, sowie der Papierindustrie. Darüber hinaus bieten unsere Wälder ein abwechslungsreiches Umfeld für Freizeitaktivitäten und als Naherholungsgebiet. Sind auch Sie Waldbesitzer und möchten dazu beitragen diese vielfältigen Funktionen zu erhalten? Wir helfen Ihnen dabei!

Lëtzebuurger Privatbësch asbl

+352 89 95 65-1 | secretariat@privatbesch.lu



www.privatbesch.lu

Viridis



LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural

Gefördert durch den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung im Rahmen des Programms INTERREG IVA Großregion – Die europäische Union investiert in ihre Zukunft